

JEAN COUTU

On trouve de tout
... même un ami

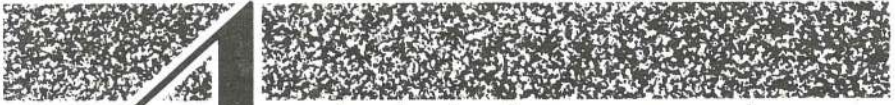
FINITION DE PHOTOS

Direct Film, Sainte-Agathe-des-Monts
110 - 24 p. : 15,99\$ 8,47\$
135 - 24 p. : 15,99\$ 8,47\$
Disc. - 15 : 9,99\$ 5,57\$

JEAN COUTU
Sainte-Agathe

80, Principale
Sainte-Agathe-des-Monts 326-5444

J O U R N A L



ALTITUDE

1350

SAINT-DONAT

VOL. : 16 NO 11

50¢

Saint-Donat aura bel et bien son Parc des Pionniers

La tenue de deux importantes séances d'information, le mois dernier, concernant le projet d'aménagement du Parc des Pionniers, sur les rives du lac Archambault dans le centre-ville de cette municipalité, aura éclairé la majorité des concitoyens qui se posaient encore des questions sur ce projet d'envergure.

Les membres du Conseil municipal ont même ajourné la tenue d'une réunion régulière à l'Hôtel de Ville pour changer de local (au sous-sol de l'école) « afin de discuter dans la dignité du nouveau projet du Parc des Pionniers », a dit le maire Picard à l'ouverture de la dernière séance d'information. Plus d'une centaine de personnes s'y sont rassemblées pour cette occasion.

M. Jean Robidoux, le directeur des services techniques de Saint-Donat, et M. Luc Tittley, urbaniste, vice-président de Daniel Arbour & Associés, du groupe Lavalin, ont fait la revue, plan par plan, des travaux d'aménagement qui seront entrepris pour la mise en chantier de cet important projet qui a pour but, entre autres choses, de redonner aux Donatians l'accès et la jouissance de « leur » lac dans l'ordre, la propreté et le respect de la nature, comme l'avait déjà souligné le maire Picard lors d'une séance précédente d'information.

Les personnes présentes se sont fait expliquer dans les moindres détails comment on entendait relocaliser la pluge municipale, offrir aux estivants des points d'accueil et des bâtiments de service, relocaliser une aire de stationnement pour 205 véhicules, exception faite des caravanes, offrir aux pêcheurs un endroit désigné pour le nettoyage de leurs prises en accord avec l'écologie plutôt que d'utiliser les eaux du lac pour les rejets.

On verra également à la plantation de 220 arbres de toutes espèces pour la région 5 et de 1 300 arbustes.

(Suite page 2)



La session d'information de l'assemblée du Conseil de Saint-Donat a eu lieu à l'école du Sacré-Coeur afin de recevoir le plus de gens possible. MM. Jean Labonté et Luc Tittley ont répondu à toutes les questions qui leur ont été posées.

La 5^e édition du week-end des couleurs, un succès grandiose

Plus de 30 000 personnes venant de l'extérieur ont littéralement envahi Saint-Donat et ses environs pour le week-end des couleurs dont la présidence d'honneur avait été confiée cette année à M. Maurice Custeau, figure bien connue du monde de l'édition et étroitement associée à Québec.

De concert avec de prestigieux commanditaires - le Journal de Montréal, Casavant, CIEL-FM, Télévision Quatre Saisons, le Mont Garceau et La Réserve - le comité organisateur de la Chambre de commerce de Saint-Donat n'a rien ménagé pour que les deux jours de cette fin de semaine soient remplis d'activités de toutes sortes.

Seule Dame nature n'était pas dans la meilleure de ses formes, mais le temps gris n'a certes pas empêché la couleur de la flore donatienne de se présenter sous ses plus beaux atours.

Plusieurs visiteurs de marque se sont déplacés pour venir fêter les couleurs avec les Donatians ; député, ministre et représentant du premier ministre du Québec.

Encore une fois cette année, les monts Garceau et La Réserve en ont fait voir de toutes les couleurs. Enfin, il y a eu du plaisir pour tous, jeunes et moins jeunes.



VOIR PHOTOS DU WEEK-END DES COULEURS EN PAGES 10 ET 11

ESCOMPTE 450, Principale
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
Tél. : (819) 424-2332
BEDARD et BELAND inc.
VARIÉTÉS • SPORTS

FINITION DE FILMS : 25% DE RABAIS



SERVICE DE PHOTOCOPIES - PERMIS DE CHASSE

LOTO-QUÉBEC - 6/49 - SÉLECT 42

ÉDITORIAL

Et le dialogue continue!

Dans toute société digne de ce nom, et Saint-Donat et ses environs ne font certes pas exception, les communications entre les citoyens qui y résident en permanence ou entre ces derniers et les gens qui y séjournent sporadiquement sont comme la sève de l'arbre : c'est une source de vie. Sans elle, la compréhension entre les personnes devient la-

borieuse, pour ne pas dire inexistante. Il n'est pas téméraire d'affirmer qu'un média d'information dans une localité, dans un région, constitue ce lien dont les membres d'une communauté se dotent pour apprendre, fournir, échanger, vendre, acheter, commenter, contester, approuver, enfin émettre des idées, des projets, des nouvelles, tenir

une conversation dont chacun, à un moment ou un autre, a besoin pour se manifester, pour vivre, pour se sentir bien. A Saint-Donat, la population a le privilège d'être dotée d'un tel moyen de communication, et c'est le journal que vous tenez actuellement dans vos mains qui constitue ce fidèle ami qui est le reflet de la société dans laquelle

vous vivez. Et cet outil, vous le devez à un couple valeureux, courageux et persévérant : Lucille et Guy Paquette (si vous possédez depuis plus de 15 ans votre journal, Altitude 1350). Ces deux Donatien dans l'âme ont joué le rôle de pionniers en mettant sur pied cet organe de communications qui se veut humble certes, mais fidèle envers sa

clientèle. Une équipe nouvelle en prend la relève. Elle reconnaît l'important jalon qui a été posé dès les débuts; elle entend relever le défi de la continuité et toujours améliorer le service qu'elle se doit de rendre à la population et à sa clientèle. Le Journal Altitude 1350 continuera certes de jouer son rôle de porte-parole. Mais sa vo-

lonté ne s'arrête pas là. Ce média d'information veut être la plate-forme du dialogue, des échanges d'idées constructives. C'est pourquoi nous ouvrons nos pages à toute la population que nous continuerons à desservir afin qu'elle s'en serve pour le mieux-être de tous. Nous espérons être à la hauteur et demeurer le miroir le plus fidèle pos-

sible de la population qui, nous l'espérons, nous fera confiance. Evidemment, ce premier numéro du Journal sous une nouvelle administration reflétera aussi une période de rodage et d'ajustements nécessaires, comme dans toute entreprise. Nous apprécions donc d'avance votre bonne collaboration. Jean Lafortune

LETTRE OUVERTE

SAINT-DONAT, DU NATUREL À REVENDRE

Saint-Donat, petit paradis de la région de Lanaudière, est l'endroit le plus sain que je connaisse où l'eau et l'air sont purs et l'espace agréable et attirant. Les citoyens des grandes villes suffoquent sous l'air vicié et l'eau presque artificielle, mais plusieurs viennent à Saint-Donat pour se refaire une petite santé, c'est tout naturel. Par ailleurs, tout ça, c'est bien beau, mais comment se fait-il qu'aucun gouvernement n'ait pensé à cette oasis pour y implanter un établissement de santé pour con-

valescents, malades chroniques ou autres demandant un endroit vivifiant, réconfortant, loin de la pollution et surtout là où l'air et l'eau sont purs? Le député de Roussseau à Québec attendrait-il une pétition de la part du conseil de ville, en conjonction avec la Chambre de commerce, appuyée par les clubs sociaux, pour élaborer un programme concernant l'établissement d'un centre majeur de santé dont bénéficieraient tant de patients qui étouffent dans les grandes villes?

Saint-Donat possède tout ce dont le Québec aurait besoin pour imiter le geste humanitaire d'un hôpital, et si je prends l'exemple sur L'Annonciation où il y a entre 500 et 700 employés à l'hôpital local, c'est beaucoup mieux qu'une manufacture, ne trouvez-vous pas? Cette idée est loin d'être utopique, mais il faudrait qu'elle soit d'abord débattue et entérinée par le milieu responsable. Paul-A. Pilon un ex-Donatien

LETTRE OUVERTE

SAINT-DONAT ET SA BANLIEUE

La plupart des villes petites, grandes ou moyennes ont une zone métropolitaine comprenant tout le territoire tombant sous leur juridiction. Le territoire de la municipalité de Saint-Donat est aussi très grand, étant borné à l'ouest par la Corniche, au sud par Lussier et le lac Ouareau, au nord par le territoire s'étendant jusqu'aux limites du Parc du Mont-Tremblant et, finalement, à l'est, par Notre-Dame-de-la-Garde. Quant aux abords du lac Archambault et du lac Blanc, ces territoires font partie intégrante du centre-ville. Si le territoire de Saint-Donat est grand, il

est aussi occupé par plusieurs individus. Ainsi, à la lecture du bottin local, édition 1988, on y trouve au-delà de 3 200 familles ayant le téléphone et, selon les statistiques, il y aurait 3,4 membres par famille. Selon toute vraisemblance, la population flottante et résidente (12 mois par année) serait d'environ 9 000 âmes, et lorsque les 200 condos affiliés au Mont Garceau, plus ceux du lac Archambault et ceux de la Pointe-du-Château seront tous occupés, la population grimpera à 10 000 en ne tenant pas compte de la population estivale qui est de plus de 30 000 âmes. La construction a été un facteur économique

important et l'est encore. Pour la seule année 1987, la municipalité émettait pour 10 millions \$ de permis de construction, et 1988 en promet davantage. Il ne faut pas avoir peur des chiffres. Le progrès ne s'évalue pas en pouces carrés; les faits sont là. Saint-Donat, capitale touristique de Lanaudière, mérite son titre, et d'autres développements majeurs sont à venir dans un avenir rapproché. Si c'est «tout naturel» qu'une ville se développe, il est aussi tout naturel que la population en profite. Paul-A. Pilon un ex-Donatien

ERRATUM

Dans l'édition de septembre du Journal Altitude 1350, le message de l'Association des propriétaires du lac Archambault aurait dû être suivi de la mention suivante: «Ce message est payé par l'Association des propriétaires du lac Archambault».

REMERCIEMENTS



ISSA (Georges)
À la suite du décès de M. Georges Issa survenu le 25 juillet 1988 à Saint-Donat, à l'âge de 75 ans, son épouse, Rose Juteau, et ses enfants remercient sincèrement toutes les personnes qui leur ont témoigné des marques de sympathie soit par offrandes de messe, de fleurs, et de dons à la Société Alzheimer. Pour tous ces témoignages, nous vous remercions du fond du coeur. Veuillez considérer ces remerciements comme personnels.



Le président de l'Association des propriétaires du lac Archambault est intervenu à plusieurs reprises et a demandé des éclaircissements sur le projet du Parc des Pionniers.

Suite de la page 1

Quelques réticences

Il va sans dire que plusieurs membres contestataires de l'Association du lac Archambault étaient présents lors de cette séance d'information. Leur président, M. Bernard Gaudreau, s'est fait à plusieurs reprises leur porte-parole. D'autres intervenants ont également eu l'occasion de prendre la parole et d'émettre leurs opinions et recommandations dont le maire a dit prendre bonne note. À un certain moment, M. Gaudreau, de l'Association, a dit que «l'idée du parc était géniale», ce qui a fait applaudir une grande majorité de l'assistance. Mais il a poursuivi en disant que le projet ne reflétait pas la pensée «de ce qu'était un parc dans notre jeunesse. La nouvelle philosophie du ministère de l'Environnement ne respecte pas toujours l'idéal des gens de la ville qui recherchent la nature sauvage», de dire M. Gaudreau.

Le maire Picard a réitéré que le but de l'implantation du Parc des Pionniers était justement d'offrir aux gens qui n'ont pas la chance d'habiter sur les rives du lac Archambault d'y avoir accès. «Il est bien entendu, a-t-il dit, que cet espace bien aménagé aurait aussi l'avantage d'attirer les visiteurs à Saint-Donat, ce qui n'est pas à dédaigner».

Rappelons que le gouvernement du Québec s'est engagé à verser un subside de plus de 200 000\$ à la municipalité en vue de la réalisation de ce projet. Le gouvernement fédéral serait également mis à contribution, selon toute vraisemblance.

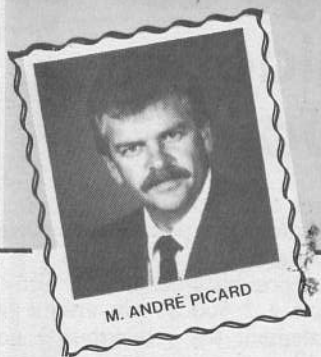
 Imprimé par :
 Imprimerie Léonard inc.
 Saint-Jovite (Québec)
 Adresse postale : 474, Principale Saint-Donat (Québec) Tél. : 424-2610
 C.P. 1350 Saint-Donat-Montcalm (Québec) J0T 2C0 Tél. rés. : 424-7485
 Une publication COGEPAN Président : J. Lafortune
 Secrétaire à la rédaction : A. Lafortune Adjointe au président : M. Lafortune
 Courrier de deuxième classe. Enregistrement no 3099
 Toute reproduction de texte est permise avec la mention de la source Altitude 1350. Bien que toutes les précautions aient été prises pour assurer la rigueur des renseignements, le journal ne peut se tenir responsable des erreurs ou négligences fortuites et se réserve le droit de corriger les erreurs d'impression.
 Dépôt légal Bibliothèque Nationale du Québec
 LES HERBOS RÉGIONAUX
 MEMBRE ASSOCIÉ

Tél. : 424-2626
 506, Principale St-Donat.
 J.-F. Perreault & C. Brien Perreault
 PHARMACIENS
 HEURES D'OUVERTURE
 Lundi 9h30 à 22h00
 Mardi 9h30 à 18h00
 Mercredi 9h30 à 18h00
 Dimanche: fermé
 Jeudi 9h30 à 21h00
 Vendredi 9h30 à 17h00
 Samedi 9h30 à 18h00

Godard & Fils inc.
 COURTIERS D'ASSURANCES

 François Lafrenière
 C.D.'A. ASS.
 Sylvie-Anne St-Amour
 C.D.'A. ASS.
 617, RUE PRINCIPALE
 ST-DONAT DE MONTCALM
 J0T 2C0
 819 424-3115

CHRONIQUE DU MAIRE DE SAINT-DONAT



M. ANDRÉ PICARD

Lors de l'assemblée du Conseil du 12 septembre dernier, plusieurs personnes intéressées au projet d'aménagement du parc des Pionniers se sont déplacées pour s'informer sur ce programme.

Une discussion animée a d'abord fait connaître avec précision ce programme. Il est apparu que plusieurs étaient plus ou moins au courant des faits réels, et certains ont changé leur opinion sur le projet.

Quelques modifications ont été demandées et ont été acceptées par le Conseil.

A la fin, il semble s'être établi un consensus qui démontre qu'une bonne information et une discussion de gens de bonne foi autour d'une table prouvent qu'il y a moyen de s'entendre.

Le programme est maintenant en marche et la très grande majorité semble satisfaite. Plus de têtes valent mieux qu'une dans des circonstances.

Je suis fier de la capacité des gens de Saint-Donat qui peuvent, à l'occasion, faire la preuve qu'ils peuvent se parler d'une manière progressive et désintéressée quand il s'agit du développement de Saint-Donat.

J'ai été fier de cette assemblée et fier d'être le maire de Saint-Donat.

André Picard

Saint-Donat s'est classée au deuxième rang du concours «Villes, villages et campagnes fleuris du Québec 88», section campagne.

Dans la catégorie «Campagnes», Saint-Donat a décroché la deuxième place dans la catégorie des gagnants régionaux du concours «Villes, villages et campagnes fleuris du Québec 1988». Val-Morin a décroché la palme dans cette catégorie alors que Saint-Thomas de Joliette se retrouvait en troisième position.

Dans la catégorie «Villes de 10 000 à moins de 50 000 habitants», **Saint-Eustache** (Deux-Montagnes) a été proclamée «Ville fleurie» et dans la catégorie «Villes de moins de 10 000 habitants», **Saint-Jovite** (Terrebonne) a remporté la palme, suivie de **Sainte-Anne-des-Plaines** (Terrebonne) au 2^e rang.

Ces résultats ont été connus lors de la «Journée provinciale des villes, villages et campagnes fleuris du Québec 1988» qui s'est tenue le samedi 3 septembre 1988 à l'aréna Maurice-Richard de Montréal, sous la présidence du ministre de l'Agriculture, des Pêcheries et de l'Alimentation du Québec, M. Michel Pagé, et du maire de Montréal, M. Jean Doré.

Participation au concours

A sa 10^e édition, cette année, le concours V.V.C.F. a connu une participation record. 515 municipalités, comparativement à 480 l'an dernier, se sont inscrites. Parmi elles, on comptait 17 grandes villes de 50 000 habitants et plus (sur une possibilité de 20), 55 villes de 10 000 à moins de 50 000 habitants, 90 villes de moins de 10 000 habitants, 68 villages et 285 campagnes.

Jugements régionaux et provinciaux

Sauf dans la catégorie «Grandes villes de 50 000 habitants et plus» où il n'existe qu'un jugement au niveau provincial, les municipalités inscrites ont d'abord été visitées par un jury régional composé de deux personnes. Puis, des jurys provinciaux composés de trois personnes se sont rendus chez les gagnants régionaux afin de déterminer les grands vainqueurs des titres «Ville fleurie», «Village fleuri» et «Campagne fleurie» du Québec.

CONCOURS MAISONS FLEURIES 1988

FINALISTES

PRIX : Plaque-souvenir pour chacun des gagnants

CLASSE POPULAIRE

Catégorie «Maisons fleuries» :

1^{re} position : **M. JACQUES CHARETTE** : 810, rue Principale (Saint-Donat) ; 2^e position : **M. PAUL-EMILE RIOPEL** : 543, rue Desrochers (Saint-Donat) ; 3^e position : **MME LEONIE LEVESQUE** : 686, rue Principale (Saint-Donat).

Catégorie «Commerces fleuris» :

1^{re} position : **ALAIN CLEC'H, arpenteur-géomètre** : 519, rue Principale (Saint-Donat) ; 2^e position : **JACQUELINE ANGERS ENR.** : 486-B, rue Principale (Saint-Donat) ; 3^e position : **HAVRE DU PARC** : 2788, route 125 Nord (Saint-Donat).

Catégorie «Rives» :

1^{re} position : **MEM. J. TRITTON** : 11, ch. de la Butte (Saint-Donat) ; 2^e position : **M. JEAN-MARC HÉBERT** : 29, Villa Saint-Benoît (Saint-Donat) ; 3^e position : **M. GUSTAVE ROCHON** : 63, ch. Aubertin (Saint-Donat).

CLASSE ÉLITE

Catégorie «Maisons fleuries» : **MME CELINE BOILY** : 93, ch. du Détour (Saint-Donat).

Catégorie «Commerces fleuris» : **GOLF MINIATURE SAINT-DONAT** : 892, rue Principale (Saint-Donat).

Catégorie «Rives» : **MME JEANNINE BERTRAND** : 34, ch. Bertrand (Saint-Donat).

Prix de participation

Mme Cécile Masse : 576, route 329, Saint-Donat. Bon de location pour déchaumeur (valable pour 2 heures de travail). Gracieuseté de : **CENTRE DE LOCATION SAINT-DONAT**.

Mme Annie Robidoux : 284, rue Bellevue, Saint-Donat. Articles de jardinage «Gardena». Gracieuseté de : **QUINCAILLERIE PRO «CLAUDE DESROCHERS»**.

M. Jacques Marchand : 469, route 329, Saint-Donat. Arrosoir de 50' et 2 gicleurs automatiques. Gracieuseté de : **CENTRE DE POMPE SAINT-DONAT**.

Mme Lucie Ritchie : 100, ch. du Lac Blanc, Saint-Donat. Brouette. Gracieuseté de : **MATERIAUX DE CONSTRUCTION RONA, «LORTIE ET MARTIN»**.

Mme Christine Simard : 253, rue Lambert, Saint-Donat. Maisons d'oiseaux. Gracieuseté de : **CENTRE DU JARDIN «PAYSANORD»**.

Havre du Parc : 2788, route 125 Nord, Saint-Donat. Brouette. Gracieuseté de : **CENTRE DE MATERIAUX DE CONSTRUCTION «JEAN-PIERRE GARCEAU»**.

Mme Lorraine Leclerc : 329, rue Saint-Paul, Saint-Donat. Ensemble d'engrais pour pelouse, arbres et arbustes (4 saisons). Gracieuseté de : **CENTRE DU JARDIN FLEURISTE SAINT-DONAT**.

M. Michel McNicoll : 302, avenue du Lac, Saint-Donat. Bon de location pour aspirateur à feuilles et gazon (valable pour 2 heures de travail). Gracieuseté de : **ENTRETIEN «LES BELLES SAISONS»**.



LES NOCES PAROISSIALES FÊTE DE L'AMOUR

15 octobre à 17 h 15 à l'église Saint-Donat. Après la messe, souper communautaire.



Centre d'accueil
Des Quatre Vents

La France invite le directeur pour une journée d'information

Les membres du Conseil d'administration du Centre d'Accueil des Quatre Vents se joignent à moi pour vous informer que le directeur général de notre établissement, M. Gilbert Cardinal, est invité en France pour la fin octobre, toutes dépenses payées par ses hôtes, afin de donner une série de conférences sur le fonctionnement de notre centre d'accueil et de notre approche rééducative et ce, dans le cadre de la formation du personnel de différents établissements de Normandie. Il semble bien que la réputation de notre centre ne soit plus à faire...

Nous profitons également de l'occasion pour vous faire part que notre Assemblée générale annuelle s'est tenue cette année, pour la première fois, dans le cadre du Week-End des Couleurs de Saint-Donat et ce, au plus grand profit de nos jeunes et de leurs parents. La grande participation d'environ 90 personnes a fait de cette journée un vif succès dont il nous faudra certainement réitérer l'expérience l'an prochain!

Gaston Forget
Président

À TOUS NOS ANNONCEURS

NOUS VOUS INVITONS...

...à continuer de collaborer avec le Journal Altitude 1350 qui sera dorénavant dirigé et rédigé par une nouvelle équipe. N'oubliez pas qu'Altitude est votre média d'information qui vous permet de communiquer avec votre clientèle cible de la grande région de Saint-Donat. Le Journal Altitude 1350 devrait d'ailleurs connaître une expansion dans son rayon de distribution au cours des prochains mois.

La nouvelle adresse du Journal est :
474, rue Principale - C.P. 1350
Saint-Donat (Québec) J0T 2C0

Le numéro de téléphone reste le même : (819) 424-2610.

Le numéro au domicile : 424-7485.

Nous sommes à votre disposition pour vous aider à mieux communiquer avec les lecteurs et clients. N'hésitez pas à nous contacter pour préparer vos campagnes publicitaires.

La direction, Journal Altitude 1350

Croix-Rouge de Saint-Donat

Bonjour amis(es) de la Croix Rouge.

Le 22 septembre dernier avait lieu l'assemblée générale annuelle du comité. Nous avons eu l'occasion de remettre des décorations à

Le bilan de l'année a été fait. Il est plutôt impressionnant et nous en sommes très fiers. En premier lieu, nous avons eu une campagne de financement réussie dont l'objectif de 1 000\$ a été

diens avertis; 33 jeunes de Saint-Donat l'ont suivi et nous avons maintenant une banque de gardiens à jour. Le cours de moniteur, au niveau provincial portant sur la sécurité en

Pour l'an prochain, nous avons plusieurs objectifs à poursuivre ainsi que de nouveaux à réaliser. Cette année, la collecte de sang aura lieu le 28 décembre.prenez-en note. Il y aura une reprise des cours de Gardiens avertis. Bien entendu, le service de prêt et d'aide aux sinistrés reste.

La Croix-Rouge s'impliquera dans la révision du plan d'urgence à Saint-Donat, la sécurité en embarcation et la mise sur pied du cours de secourisme. Il y aura également la mise sur pied d'un comptoir vestimentaire et de meubles. Surveillez bien. La campagne de financement est prévue pour le mois de mars.

Comme vous le constatez, nous ne chômons pas au comité et il y a de quoi s'occuper pendant toute l'année. Nous avons besoin de relève et de nouvelles énergies. N'hésitez pas à vous joindre à notre équipe si cela vous intéresse. Il y aura des élections au sein du comité exécutif, à la prochaine réunion prévue pour le 8 novembre prochain, au C.L.S.C. à 19 h 30. Il nous fera plaisir de vous y voir.

Jean-Marc Hébert
Président Comité local



Dans l'ordre habituel : le docteur Jean-Marc Hébert, Michel McNicoll, Mme Lucienne Simard-Forget et Gaëtan Lavoie.

certaines de nos bénévoles qui les ont plus que méritées. Mme Lucienne Simard-Forget, M. Jacques Forget et M. Gaëtan Lavoie se sont mérités une citation. Pour sa part, M. Michel McNicoll a reçu un certificat de mérite, distinction donnée à quelqu'un qui s'est impliqué dans le bénévolat depuis au moins cinq ans.

dépassé, un peu grâce à notre président de campagne, M. Jean-Pierre Garceau. Le centre de prêt a bien fonctionné et nous avons même manqué de béquilles cet été.

Nous avons été présents lors de deux sinistres et avons apporté une aide financière et matérielle. Mme Marie-Claire Lefrançois a organisé le cours de Gar-

embarcation, a eu lieu à Saint-Donat et nous avons eu la présence du bateau Thundercraft et des quatre zodiacs sur les plans d'eau lors du super tournoi de pêche de Saint-Donat.

Enfin, il ne faut pas oublier les deux collectes de sang. Comme vous pouvez le constater, la Croix-Rouge c'est bien plus que du sang.



Message de Centraide Saint-Donat

La campagne Centraide 1988 est actuellement en cours jusqu'au 31 octobre. Mes années consacrées à l'administration publique m'ont permis de constater les besoins pressants de nos organismes communautaires.

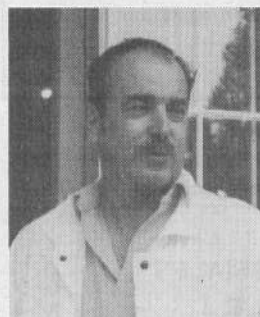
Je vous demande donc d'être aussi généreux que possible à l'endroit de Centraide dans Saint-Donat afin que l'objectif, fixé à 2 500 \$, soit atteint ou dépassé et qu'ainsi, tout l'argent recueilli localement soit redistribué à nos organismes qui en ont le plus besoin afin qu'ils puissent poursuivre leur travail grâce à vos dons.

Centraide, c'est moi, c'est toi, c'est nous.

Je vous souhaite à tous une campagne fructueuse pour notre communauté.

Jean-Paul Sigouin,
vice-président campagne 1988

LÀ OÙ IL FAIT TRÈS CHAUD



Denis Saint-Amour alors qu'il se prépare à quitter Saint-Donat pour l'Afrique, comme il le fait depuis des années.

Depuis 1980, Francine et Denis Saint-Amour passent 10 mois par année au chaud constant, et plus précisément dans un pays d'Afrique. Denis est ingénieur en mécanique et est à l'emploi de la firme Lavalin International.

C'est ainsi qu'il a travaillé jusqu'à maintenant dans quatre pays du vaste continent noir : la Côte d'Ivoire, le Niger, Burkina Faso et le Nigéria. Le couple de Saint-Donat vient d'ailleurs tout juste de quitter encore une fois pour le Nigéria, mais il sera de retour pour les fêtes après quoi Francine et Denis s'envoleront de nouveau pour l'Afrique pour une grande partie de l'année. C'est principalement des travaux de réseau routier qui occupent Denis.



MISE AU POINT D'HIVER



Nouvel équipement électronique
Traitement antirouille à l'huile
Pneus Michelin - Yokohama - Pirelli
Garantie à vie sur freins-silencieux - amortisseurs
Remplacement de pare-brise, lunette arrière et toutes vitres d'auto sur tous modèles.

Nous acceptons les réclamations d'assurance.
Remorquage affilié à (CAA) (24 heures par jour)

Cartes de crédit acceptées :
Visa **American Express**
Master Card **Capitale**

N'oubliez pas qu'à compter du 15 octobre, les pneus à crampons sont permis sur les routes du Québec.

OUVERT 7 JOURS PAR SEMAINE DE 7 H À 23 H

Garage LAMARCHE

Station service - Mécanique générale

Notre-Dame-de-la-Merci

Tél. : (819) 424-5337

La DISCOTHÈQUE

L'UNIK DISCO

du

BAR MONTAGNARD

RALLYE AUTOMOBILE MONTAGNARD

Le dimanche 9 octobre 1988
Inscription à l'hôtel MONTAGNARD
à partir de 10 h



SOIRÉE DES DAMES Tous les vendredis soirs

Bienvenue

CONCOURS DE PANACHES 1988



Catégorie orignal mâle
Catégorie orignal femelle

Bourse de 1 500\$

Inscription : le dimanche 23 octobre 1988
à partir de 13 h
Défilé à 14 h

CONCOURS DE TIR À L'ARC
Le dimanche 23 octobre 1988
à 14 h 30



SOIRÉE DE L'HALLOWEEN

Le samedi 29 octobre
1988

Venez costumé. Un prix sera
attribué au
plus beau costume.



Pour vos réceptions sociales ou familiales
TRÈS BELLE SALLE DE RÉCEPTION
pouvant accommoder jusqu'à 75 personnes
Information: 424-2075

MOTEL 8 unités
avec salle de bain privée
Téléviseur couleur



514, Principale

St-Donat

Tél.: 424-2075



CLUB DE L'ÂGE D'OR DE SAINT-DONAT

Pour plusieurs, la cessation des activités bihebdomadaires de notre Club les prive de rencontrer des amis, d'échanger les potins qui circulent chez nous et aussi de se divertir entre aînés.

Nouvelle saison 88-89

La reprise automnale des activités de notre Club a démarré le 6 septembre au sous-sol de l'église paroissiale. La température douce du mois de septembre perdure et de ce fait, réduit l'attrait de se divertir à l'intérieur. L'automne de 1988 sera certainement semblable à celui des années précédentes. Ne soyons pas surpris et trop confiants. Le froid sera au rendez-vous comme à l'accoutumée. Nous devons donc, par conséquent, planifier nos activités intérieures.

Comme suggéré dans les chroniques antérieures, nous attendons vos suggestions pour améliorer ou instaurer des divertissements qui sauront vous plaire. M. Jules Bélanger, notre président, recevra vos suggestions avec plaisir et en tiendra compte dans l'élaboration du programme de la saison en cours. Jusqu'à maintenant, la pétanque intérieure et le pool sont demeurés très en vogue chez les membres participants. Les autres formes de divertissement seront mises en oeuvre en fonction des assistances et des demandes connues du comité directeur.

Cueillette des pommes

Cette activité traditionnelle a, encore cette année, été maintenue.

Le 21 septembre, en matinée, le Club accueillait 72 cueilleurs de pommes dans deux autobus pour les conduire à Saint-Joseph-du-Lac. La température incertaine au départ a quand même été acceptable pour une telle excursion. Une journée resplendissante de soleil aurait été préférable mais, dans l'ensemble, les cueilleurs s'en sont bien tirés. Une visite au monastère d'Oka a permis à certains et certaines de faire quelques emplettes et de jeter un coup d'oeil à la chapelle. En somme, ce fut une journée agréable et appréciée par tous les participants.

Croyez-le ou non, le coût de transport pour une telle journée n'a été que de 3\$ pour les membres du Club. Il ne faudrait pas se surprendre si, dans un avenir plus ou moins rapproché, le Club devait majorer ce tarif. Profitez-en pendant que le Club parvient quand même à boucler son budget.

Secrétaire

Nous ne saurions passer sous silence le recrutement d'une nouvelle secrétaire que nous accueillons à bras ouverts. Mme Marie-Claire St-Jean possède déjà une très bonne expérience en secrétariat et pourra, de ce fait, continuer le beau travail fait par celles qui l'ont précédée. Nous lui souhaitons la plus cordiale bienvenue et l'assurons du support et de la coopération de tous les membres.

Surprise

Quelle ne fut pas la surprise de notre président en ouvrant le courrier du Club de trouver une enveloppe contenant un chèque en bonne et due forme au montant de 362,37\$! Pétroles Crevier inc., dont le représentant local est M. Fabien Minville, conscient des besoins toujours grandissants de cinq organisations communautaires, a jugé bon d'allouer une partie de ses bénéfices au profit des organisations mentionnées dans la présente édition.

La lettre accompagnant le chèque précise que la fréquence de ce don sera de deux fois l'an. Le montant variera en fonction du volume d'essence vendu au poste distributeur situé sur la rue Principale (autrefois la station Rémi Lafleur). Plus les ventes en litres seront élevées, plus le montant du chèque sera important. Ce beau geste de Pétroles Crevier inc. sera, espérons-le, imité par d'autres marchands locaux. Merci à Pétroles Crevier inc. et à son représentant.

Activités du mois d'octobre

16 octobre. BINGO mensuel au sous-sol de l'église paroissiale à 13 h 30. Bienvenue à tous, membres et non-membres.

19 octobre. Visite des centre commerciaux de Saint-Jérôme et Laval. Transport par autobus, aller et retour, seulement 3\$ pour les membres, 5\$ pour les non-membres. Profitez-en.

27 octobre. Souper communautaire à l'occasion de l'Halloween. Chacun fait sa quote-part en apportant un ou plusieurs plats de son choix. Les déguisements sont très fortement encouragés. Participez en grand nombre à une bonne soirée de saine boustifaille et de plaisir. Bienvenue à tous les membres.

Que les non-membres éligibles à notre Club prennent note que l'on ne s'ennuie pas à Saint-Donat. Inscrivez-vous le plus rapidement possible et profitez, vous aussi, de ces bons moments de la vie.

Votre chroniqueur délégué.

Hilaire Doré



FILLES D'ISABELLE

CERCLE DES LAURENTIDES 1225

RAPPORT DES ACTIVITÉS DE SEPTEMBRE

Notre dernière assemblée a eu lieu au sous-sol de l'église le 1^{er} septembre. Bon nombre de membres étaient présents. A l'ouverture de l'assemblée, deux membres du conseil étaient absents sur 19 membres.

Notre avocate internationale, Marielle Lord, est venue vérifier nos livres et faire l'installation des officières élues.

Notre régente, Audrey Marion, réélue pour un autre mandat, nous fait rapport du Congrès international d'août dernier. Il eut lieu à Miami, Floride, à l'Hôtel Bal Harbour.

L'Ordre des Filles d'Isabelle compte 107 563 membres. Le

siège social est à New Haven. Des 107 563, il y a 57 068 membres canadiennes. Au Canada, il y a des F.D.I. dans cinq provinces : Québec, Ontario, Manitoba, Nouveau-Brunswick et Nouvelle-Ecosse.

La province de Québec est formée de 11 États. Notre cercle appartient à l'état Hull-Mont-Laurier.

Projet international et provincial

Les F.D.I. participeront pendant deux ans au projet de l'Institut catholique de Montréal, projet de Mgr Grégoire fondé depuis deux ans. Cet institut servira à la formation de professeurs d'enseignement religieux. Les F.D.I.

verseront environ 215 000 dollars.

Lois et règlements

Information fut donnée par notre régente sur le droit de parole durant la session d'affaires. Très intéressant puisque le tout est relevé du Code V. Morin. Ce qui peut servir à toutes les assemblées. Merci Audrey.

Partie spirituelle

Sr Laurette, animatrice de pastorale, nous définit la croix, signe du chrétien, aussi signe d'espérance et de joie. Enfin, que la croix soit pour nous un lien d'unité, d'amitié pour continuer comme Filles d'Isabelle notre travail de baptisées.



COMITÉ LOCAL DES PERSONNES HANDICAPÉES DE SAINT-DONAT

Bonjour.

Avec l'automne qui nous arrive, nous reprenons nos activités. Tous les jeudis de 13 h à 16 h, nous tenons nos ateliers au sous-sol de l'église.

Je profite de l'occasion pour vous inviter. Tu es handicapé? Viens passer un après-midi avec nous. Cela ne t'engage en rien.

Dans le cadre du week-end des couleurs qui s'est déroulé les 17 et 18 septembre derniers, nous avons tenu notre exposition. Ce fut un grand succès. Merci beaucoup à toutes les personnes qui sont venues nous voir.

En terminant, je souhaite à tous un bon mois d'octobre, et j'espère vous rencontrer en grand nombre à notre local.

Marie-France Miron
Publiciste



STATION CREVIER

839, rue Principale
St-Donat
424-7355

PROMOTION RÉGULIÈRE

1 coupon de LAVAGE à pression
"GRATUIT"
d'une valeur de 1.00\$
à l'achat minimum de 25 litres d'essence
et
1 coupon-rabais de 0.25\$ applicable
sur votre prochain achat d'essence
avec chaque 10.00\$ d'achat d'essence

- COUPONS-RABAIS avec essence
- CIGARETTES : 3\$ avec achat d'essence

BIENVENUE
et
BONNE
ROUTE



FABIEN MINVILLE

Heures d'ouverture:
Lundi au Vendredi: 6h30 à 21h30
Samedi: 7h00 à 21h30
Dimanche: 8h00 à 21h00

LAVE-AUTO à pression



GRATUIT

Un (1) ensemble de plats à micro-ondes avec quinze (15) coupons.

Un coupon pour chaque 10\$ d'essence



Cartes de Crédit acceptées:
Visa, Master Card,
Comptes commerciaux Crevier



Serge Paquette

Vu par
Raymond Garneau



SERGE PAQUETTE:

Une connaissance des dossiers prioritaires du comté et de la région ainsi qu'une expérience concrète à Québec et à Ottawa.

«Serge Paquette connaît le fonctionnement politique d'un parlement. Il sait déjà à quelles portes frapper, ce qui est un gros avantage en politique... S'il veut durer en politique il faudra qu'il s'occupe du comté, qu'il trouve

des solutions aux problèmes, en travaillant avec les gens du comté. C'est ce qu'il entend faire et c'est pour cela qu'il est l'homme qu'il nous faut».

Raymond Garneau
Député de Laval des Rapides
et lieutenant au Québec pour
le Parti libéral du Canada

Serge Paquette, un gars qui s'implique

- | | | | |
|-----------|--|------|--|
| 1980 | - Président du Conseil Etudiant de la polyvalente de Saint-Jérôme | 1984 | - Adjoint spécial de l' Hon. Francis Fox , ministre des communications et ministre du Commerce International |
| 1981 | - Président de l'Association Générale des Etudiants du Cégep de Saint-Jérôme | 1986 | - Coordonnateur des activités ministérielles du ministre du Travail et ministre de la Main-d'oeuvre et de la Sécurité du revenu, Pierre Paradis |
| | - Membre du conseil d'administration et de la Commission pédagogique du Cégep de Saint-Jérôme | 1987 | - Adjoint spécial du Très hon. John Turner . |
| 1981-1982 | - Représentant des Laurentides/Lanaudière à La Commission jeunesse du P.L.Q. | 1988 | - Directeur des opérations pour le Québec au bureau du Très hon. John Turner |
| 1983 | - Président du Club libéral de l'Université d'Ottawa | | |
| | - Organisateur de la campagne de Pierre Paradis , candidat lors de la course à la chefferie du P.L.Q. en 1983 | | |





Club Optimiste Saint-Donat

Le Club Optimiste est, à mes yeux, un organisme des plus importants dans notre communauté donatienne. Maintenant, après 11 années de vie, il sert, souvent dans l'ombre, à plusieurs autres organismes venant de près ou de loin en aide à notre jeunesse.

C'est vrai que le club perd de son éclat à certains moments mais il reste toujours aussi efficace, car année après année, la ferveur de ses membres vis-à-vis la jeunesse reste la même. Cette année encore, la jeunesse a pu bénéficier de plusieurs dons faits par le club sans compter quelques bonnes activités.

Cette année, le côté social du club fut oublié quelque peu après la période des fêtes car trop d'organismes organisent des activités sociales à cette période de l'année.

Cette année, lors de ma nomination au poste de président, je ne savais pas vraiment comment

manoeuvrer en débutant. M. Ronald Barbeau m'a mis réellement en confiance avec son équipe pour la soirée Rétro dont les bénéfices furent remis au Mouvement scout. Après cette première expérience, j'ai appris à faire confiance aux gens assistant aux soupers hebdomadaires, car même devant un excellent repas et en se relaxant quelque peu, si un membre décidait de prendre un dossier qui lui tenait à coeur, il le prenait et le rendait à terme.

Année après année, on en voit des idées, quelquefois différentes mais une idée générale ressort toujours de ces discussions.

Au sujet du tirage annuel qui vient d'avoir lieu à l'Auberge La Réserve, j'aimerais vous souligner que cette activité qui fut créée il y a déjà plusieurs années est la pierre angulaire du club car à elle seule, elle génère le fond de roulement pour l'année ultérieure.

En terminant, je suis fier d'appuyer Jean Dolbec et son conseil d'administration pour l'année 88-89. Je suis persuadé que Jean effectuera de la très bonne besogne. S'étant impliqué déjà à l'organisation de plusieurs activités, comme la Journée de la bienvenue, le Tirage annuel, les soupers à l'École d'hôtellerie, le Tournoi d'échecs, la Soirée rétro, il connaît bien les rouages du club maintenant. Je lui souhaite bonne chance et lui réitère tout mon appui pour la prochaine saison.

P.S. : Saviez-vous que cette année fut la première année à voir les femmes acceptées en tant que membres au sein du club? Félicitations à André Desjardins, Suzanne Therrien, Viviane Mathieu et bien entendu Claudine Issa-Raymond.

Normand Paquette
Président, 1987-88



SEMAINE DESJARDINS

du 16 au 22 octobre 1988

Moi et quelque 4 millions d'associés-proprétaires de Desjardins, nous célébrons cette semaine, «**Notre Semaine**».

A cette occasion, votre Caisse populaire de Saint-Donat, comté de Montcalm, vous invite à profiter des démonstrations du guichet automatique.

Une préposée sera disponible durant toute la semaine pour vous apprendre à utiliser votre guichet automatique.

Que vous ayez votre carte Multiservices Desjardins ou que vous ne l'ayez pas, venez vous convaincre de la facilité de travailler avec ce petit bijou qu'est le guichet automatique.

Au plaisir de vous accueillir!

La direction et le personnel de votre caisse.

Service socioculturel de Saint-Donat

Le service Loisirs de la municipalité a lancé sa «pochette-loisirs» informant la population de l'éventail de cours offerts à l'automne 88.

Dans le secteur socioculturel, presque tous les cours ont débuté, soit en musique (guitare classique, guitare populaire, flûte à bec, flûte traversière, théorie musicale, rythmique et piano); en théâtre chez les adolescents et chez les adultes; en arts visuels, arts plastiques, peinture à l'huile et dessin, peinture à l'huile, expression libre, en couture, en yoga ainsi que les cours «Alpha».

Il reste toutefois quelques places dans les deux

cours de peinture ainsi que dans le théâtre. Si toutefois vous aviez oublié de vous inscrire, faites-le rapidement en appelant au 424-2383 à la municipalité.

Nous sommes heureux de voir que tant de gens ont le désir et le goût d'investir dans la culture et se permettent un choix qui leur convient.

N'oubliez pas votre bibliothèque toujours à votre service les mercredis, vendredis et samedis.

Louise Beaudry-Cardinal
Service socioculturel



TOURISME LANAUDIÈRE

Quatre organismes du secteur sont mis en nomination dans le cadre du concours Les Grands Prix du Tourisme québécois. Dans la catégorie Accueil: Hôtel Manoir des Laurentides. Dans la catégorie Innovation: Le Petit Zoo de la Rivière Saint-Donat. Dans la catégorie Développement: Auberge La

Réserve de Saint-Donat et Camping de la Vallée Pimbina de Saint-Donat.

Les gagnants seront connus lors d'un gala du 10^e anniversaire de l'Association Tourisme Lanaudière qui se tiendra à Rawdon le 10 octobre prochain.

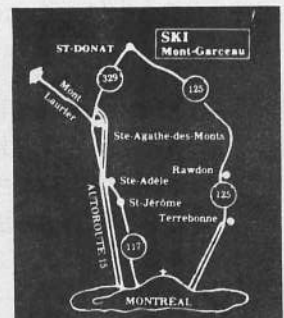


UNE STATION SPORTIVE ET FAMILIALE



du ski garanti

- * Neige artificielle sur 12 pistes
- * 1 télésiège
- * 1 T-Bar
- * 2 Pomalifts
- * Boutique de ski
- * Location & réparations
- * Équipements de ski
- * Restaurant - cafétéria
- * École de ski
- * École de compétitions
- * Garderie



Passes en saison 1988-89

FAMILLE	1 ^{er} oct. 31 oct.	après le 31 oct.
Adultes	315\$	350\$
Couple	540\$	600\$
Enfants 6 à 12 ans	135\$	150\$
13 ans et plus	225\$	250\$
Maximum 5 pers.	940\$	1 045\$
INDIVIDUELLE		
Adultes	315\$	350\$
Enfants 6 à 12 ans	180\$	200\$
Étudiants 20 ans et moins	225\$	250\$
5 ans et moins au 31/12/88		GRATUIT
65 ans et plus		GRATUIT

Mont Garceau,
Chemin du Lac Blanc
via la Route 125 nord

BUREAU OUVERT

Samedi et Dimanche de 11h à 16h

Informations: Claudette Gauthier — Marcel Gauthier
1-(819) 424-2784 Région DE LANAUDIÈRE

LA CINQUIÈME ÉDITION DU WEEK-END DES COULEURS 1988 : RÊVE OU RÉALITÉ

Dans une organisation comme le Week-end des Couleurs, une grande partie de la population de Saint-Donat est mobilisée : d'une part les commerçants, hôteliers, restaurateurs ; d'autre part les salariés, les forces de l'ordre ainsi que les commanditaires, les organisateurs, les participants et des dizaines de bénévoles. Les résidents doivent faire appel à leur capacité d'accueil et de partage. Le niveau de tolérance est mis à l'épreuve mais grâce à la collaboration, au travail, à l'esprit d'équipe, tous ensemble, nous sommes en mesure de réaliser un événement de cette importance. La Chambre de commerce de Saint-Donat ne peut que remercier tous et chacun de leur implication.

Pour ceux qui n'ont pas été en plein cœur de l'animation durant la fin de semaine, en quoi consiste un Week-end des Couleurs à Saint-Donat? Tout a commencé, le vendredi 16 septembre, au Restaurant du Mont La Réserve, par l'inauguration de l'exposition de peintures. 150 personnes environ étaient présentes parmi lesquelles des personnalités attachées au Week-end des Couleurs : M. Maurice Custeau, président d'honneur ; M. André «TOTO» Gingras, du Journal de Montréal ; M. Ganley, de la Laiterie Casavant ; M. Edmond Côté, de la radio CIEL MF, le maire de Saint-Donat, M. André Picard, etc.

Les personnes présentes ont été à même d'admirer la diversité et la qualité des œuvres présentées, qu'il s'agisse d'aquarelles, de dessins d'huiles ou de sculptures. La présence de M. Guido Molinari, peintre de renommée internationale, a donné le ton à l'exposition. Le comité organisateur le remercie spécialement de sa participation ainsi que celle de tous les peintres et sculpteurs exposants. Les ressources artistiques de la région de Saint-Donat sont nombreuses. A nous de les encourager.

Pendant ce temps, au Mont Garceau se déroulait l'exposition d'artisanat. Une ambiance de fête foraine y régnait. Sous l'immense tente, des artisans de différentes disciplines offraient le fruit de leur travail à des milliers de visiteurs. Qu'il s'agisse de miel ou de confitures, d'émaux sur cuivre ou de poterie, un grand choix était offert. Le ministère Énergie et Ressource, par l'intermédiaire de Luc Pagé, a distribué 2 000 boureaux jaunes durant la fin de semaine. Les visiteurs repartaient manifestement heureux de pouvoir transplanter leur arbre.

De plus, l'école de ski et l'équipe de compétition du Mont Garceau et du Mont La Réserve usait d'ingéniosité pour informer les skieurs potentiels.

Sur les deux sites du Week-end, tout en écoutant une musique entraînante, une longue file de visiteurs attendaient patiemment de pouvoir emprunter les télésièges. A maintes reprises

l'attention a été concentrée sur les spectacles prévus à la programmation, soit les spectacles pour enfants : Fafoin, le chat énergétique et Zingaro, le magicien. Le public des jeunes s'est présenté nombreux à chacune des activités, heureux de participer à une manifestation spécialement prévue pour eux. De plus, les amateurs de musique ont pu bénéficier de la présentation d'un concert de musique classique de qualité, bien que la température n'ait pas favorisé une assistance nombreuse.

Comme par les années passées, les autobus ont véhiculé les amateurs de plein air vers la Chute aux Rats et les sentiers pédestres. Plusieurs visiteurs et résidents se sont laissés raconter l'histoire de Saint-Donat. Que de souvenirs en deux jours.

Mais le clou de cette fin de semaine est, sans contredit, la soirée des couleurs qui a eu lieu à l'arène le samedi soir 17 septembre.

Comment une soirée des couleurs peut-elle connaître un tel succès? D'abord à cause de la qualité de la pièce musicale «C'est la faute à Elvis», à cause du dynamisme et de l'enthousiasme des artistes mais également à cause d'une organisation sans faille.

Une soirée comme celle-ci nécessite la participation d'une quarantaine de bénévoles, sans compter les employés de la municipalité et l'excellent travail de son coordonnateur, Charles Robidoux. Les bénévoles doivent assumer toutes les tâches, soit accueillir les visiteurs, assurer la sécurité des spectateurs, veiller au bon déroulement de l'épluchette de blé d'Inde, voir à donner un service adéquat tant à la grande table, qu'aux bars ou sur le plancher. Ils doivent également aider au montage de la salle, de la scène, du son et de l'éclairage.

Tout cela pour recevoir, le soir même, 2 000 personnes. Jamais l'arène n'avait connu une telle assistance. Les personnalités du Week-end ainsi que le ministre Picotte étaient de la fête. Les artistes ont su créer une ambiance «à la Elvis». Tous ont dansé, chanté, sauté et cela même le spectacle terminé.

Les gens s'en retournaient chez eux avec le goût de turluter les airs entendus. Quel plaisir à les observer!

De ce Week-end des Couleurs 88, nous pourrions parler longtemps. On s'est à peine rendu compte que le ciel était gris et qu'il pleuvait par moment. Beaucoup de visiteurs se sont repris la semaine suivante mais trop tard... Alors c'est avec plaisir que la Chambre de commerce vous dit à l'année prochaine et merci à tous de votre collaboration.

Chantal Granger
pour la Chambre de commerce

FÉLICITATIONS AUX NOUVEAUX PROPRIÉTAIRES

La Chambre de commerce tient à féliciter les nouveaux acquéreurs du Journal Altitude 1350, M. Jean Lafortune et Mme Marthe Lafortune.

Nous sommes convaincus que toute l'expérience acquise dans le domaine de la communication par M. Lafortune impulsera une énergie nouvelle au journal.

La Chambre de commerce les appuie et espère qu'ils sauront conserver et améliorer cet excellent réseau de communication qu'est le Journal Altitude 1350.

Félicitations et bon succès.

SOUPER HONORIFIQUE 12 NOVEMBRE 1988

La Chambre de commerce tient à souligner le courage et l'engagement communautaire de M. Guy Paquette et Mme Lucille Paquette pour leur contribution durant toutes ces années à réunir l'information et à maintenir un réseau de communication avec la population de Saint-Donat.

Pour la quatrième année consécutive, la Chambre de commerce de Saint-Donat tiendra son souper honorifique à l'automne.

Cette fois-ci, il a été décidé de souligner l'implication exceptionnelle de M. Guy Paquette et Mme Lucille Paquette à la Chambre de commerce et dans la mise sur pied et le maintien du Journal Altitude.

Un journal, c'est l'outil privilégié qui renseigne, informe, assure des liens entre la population et les intervenants du milieu. Le journal est à l'image de sa collectivité. M. et Mme Paquette ont su faire du Journal Altitude 1350 un réel succès.

La Chambre de commerce vous invite donc à mieux connaître l'homme et la femme que sont M. Guy Paquette et Mme Lucille Paquette et leur participation à l'essor de notre milieu lors d'un souper servi au Manoir des Laurentides le 12 novembre prochain. Vous pouvez réserver vos billets en téléphonant au Bureau touristique au 424-2833. **S.V.P. réserver avant le 1^{er} novembre.**

Le coût du billet est de 30\$ par personne et comprend le coquetel, les taxes et le service **SOYEZ DES NÔTRES!**

UN REMERCIEMENT TOUT SPÉCIAL

Dans la parution de l'édition du mois dernier, nous avons omis de mentionner les noms des commerçants qui avaient acheté des billets pour le match des Chevaliers O'Keefe du 12 août dernier.

Nous nous excusons auprès d'eux.

Voici donc la liste: Centre de Pompe; Assurances Godard & Fils, Hôtel Le Montagnard; Manoir des Laurentides; Garage L.P.G.; J.P.G. Matériaux de Construction; Centre Vidéo des Laurentides; Épicerie Provigo; Camping Vallée Pimbina; Restaurant Marie-Ange; Dépanneur Le Petit Pain Chaud; Laurentides Nissan; Restaurant Chez Walter; Dépanneur Boni-Soir; Dépanneur L'Oasis; R.C. Vidéo; Barbeau et Garceau; Restaurant Rendez-vous.

Merci encore.

La Chambre de commerce de Saint-Donat remercie chaleureusement tous les bénévoles lors du **Week-end des Couleurs** des 17 et 18 septembre 1988.

Un tirage aura lieu prochainement pour remercier les bénévoles.

Le prix et la date vous seront divulgués plus tard.

Merci

LE WEEK-END DE SAINT-DONAT FUT TOUT EN COULEURS



Le président d'honneur, M. Maurice Custeau, a servi le méchoui aux convives des Condos des Cimes. Il est entouré de Sylvie Villeneuve et Richard Charette, de la Chambre de commerce.



La mascotte du mont Garceau était très active durant le Week-end des Couleurs.



Le maire Picard épinglant les armoiries de la ville au veston de M. Jacques Chapdeleine, membre du cabinet du premier ministre Bourassa.



Le ministre du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche, M. Yvon Picotte, signant le livre d'or de la municipalité.

RESTAURANT *dulcin.*

458 PRINCIPALE - ST-DONAT.

BUFFET MUSICAL.

avec un ANIMATEUR-CHANSONNIER.

Tous les samedis,
de 18.00 à 21.00 hres.

MENU.

- Soupe du Chef.
- Fesse de Bœuf.
- Timbale aux fruits de Mer.
- Salades d'accompagnement.
- Dessert, café, thé.

SERVICE À VOLONTÉ : 11.95

-RÉSERVATIONS: 424-2066



Le peintre Guido Molinari en conversation avec Chantal Granger lors du vernissage qui a ouvert le Week-end des Couleurs.



C'est nulle autre que Céline Gingras, la femme d'André «Toto» Gingras, qui a présenté ses peintures au maire André Picard lors du vernissage.

LE WEEK-END DE SAINT-DONAT FUT TOUT EN COULEURS



Le député de Rousseau, Robert Thérien, et sa femme, ont bien sûr également signé le livre d'or de la ville.



Fafoin, le chat énergique, a offert un merveilleux spectacle aux jeunes du Mont Garceau.



La soupière en a surpris plus d'un encore une fois cette année.



Les locaux de la Chambre de commerce ont été pris d'assaut durant le Week-end.



Zingaro le magicien a attiré une foule de jeunes... et moins jeunes au Mont La Réserve.



Les grands-mères aux doigts de fée y sont allées de leur ingéniosité au sous-sol de l'église.

ATTENTION!



Nous invitons
nos clients et amis à une

«EXPOSITION LOCALE»

de nos produits,
le **12 octobre 1988**
à 19 h (7 h p.m.).

Un goûter sera servi durant la soirée.
Les représentants de certaines
compagnies seront présents pour
répondre à vos questions.

Un tirage d'un coffre d'outils
d'une valeur de 168\$
aura lieu **parmi l'assistance** dans la soirée.

PIÈCES D'AUTO J. BOUDREAU

641, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT (QUÉBEC)
TÉL. : (819) 424-2110



Loisirs des Tout-Petits de Saint-Donat inc.

Depuis la mi-septembre, les activités vont bon train aux loisirs des tout-petits. Au-delà de 40 enfants y participent.

Par le biais d'activités structurées et dirigées, l'enfant apprend à se respecter, à respecter les autres; il prend conscience de son environnement et apprend à s'exprimer. Il y fait les acquisitions de base qui l'aideront à bien prendre le "grand tournant" de la vie scolaire.

L'organisme fonctionne grâce à l'apport financier de différents groupes de Saint-Donat, du gouvernement du Québec, des parents des enfants inscrits ainsi que de la participation des commerçants qui, depuis 15 ans, nous soutiennent généreusement.

Merci à ceux qui, depuis juillet 88, nous ont fait parvenir leurs dons ou nous ont appuyés de toutes autres façons. Ce sont la Caisse populaire Saint-Donat, le restaurant Rendez-Vous, la Boutique aux Présents, l'Auberge La Réserve, Les Entreprises Trans-Nord ltée, Construction J.P. Charbonneau inc., Alain Clec'h (arpenteur), Boulangerie Saint-Donat, Mini-Golf Saint-Donat, M. Normand Campbell (Notaire Uni), Les Filles d'Isabelle cercle des Laurentides 1225, M. Lacoste (Dépanneur Boni-Soir), Assurances Claudine L-Raymond, Journal Altitude 1350, Télécâble Saint-Donat, La Chambre de commerce.

Les inscriptions aux loisirs des tout-petits se font en tout temps et ce, pour tous les groupes d'âge. Si tu as le goût de vivre des moments de jeux avec ton enfant et de partager avec d'autres mères, tu peux le faire en participant aux activités du mercredi matin entre 9 h 15 et 10 h 45 en téléphonant à Carole au 424-3541 ou Gertrude au 424-2585.

Gertrude Nielly
Loisirs des Tout-Petits
de Saint-Donat inc.

PROCHAINES RENCONTRES POUR COUPLES

Le mouvement Rendez-Vous Croissance du Couple du diocèse de Mont-Laurier annonce que deux fins de semaine se tiendront à l'accueil de Nominique aux dates suivantes: du 21 au 23 octobre 1988 et du 17 au 19 mars 1989.

Un Rendez-Vous, c'est une expérience vécue en couple et axée sur le rythme et les besoins de chaque couple avec pour thèmes principaux l'écoute, la communication, l'estime de soi, l'autonomie et la négociation dans le couple. C'est donc une occasion privilégiée pour les couples qui veulent se donner du temps pour faire grandir encore davantage leur amour. La fin de semaine se vit en internat, du vendredi soir 20 heures au dimanche soir 19 heures.

Même si les dates paraissent éloignées, il

est important de réserver au plus tôt, car le nombre de places est limité.

Rappelons que le premier Rendez-Vous s'est tenu dans le diocèse en février dernier et que l'expérience s'est avérée très positive si on se fie à l'évaluation des 29 participants (14 couples et un prêtre). Les couples ont eu l'occasion d'approfondir leur vie de couple et de vivre une expérience à deux dans une ambiance de calme, de confiance et de simplicité. Ce premier Rendez-Vous a été animé par Agathe et Armand Grondin, de Maniwaki, et Ernest Séguin, prêtre-animateur bien connu dans le diocèse.

Pour renseignements supplémentaires et inscription, on est prié de s'adresser au plus tôt à Agathe et Armand Grondin au 449-3326.

UNE PART ACTIVE DE PÉTROLES CREVIER DANS LA VIE COMMUNAUTAIRE

M. Fabien Minville, le gérant de Pétroles Crevier à Saint-Donat, remettait il y a deux semaines, au nom de la pétrolière, plus de 1 800\$ à cinq organismes bénévoles de la municipalité.

Afin de s'impliquer activement dans la vie sociale et collective de Saint-Donat, Pétroles Crevier inc. remettait en effet un chèque au montant de 367,32\$ à chacun des organismes suivants: le Club Age d'Or de Saint-Donat, le Club Chevaliers de Colomb de Saint-Donat, le Club Optimiste de Saint-Donat, le Groupe des Filles d'Isabelle de Saint-Donat et enfin le Mouvement scout de Saint-Donat.

Ces montants sont reliés aux ventes d'essence de la station de Saint-Donat située rue Principale et dirigée par M. Fabien Minville. L'encouragement des membres de ces organismes, de la population en général et des visiteurs dans la région aura certes pour effet d'augmenter ce montant. Les chèques remis le mois dernier représentent une portion des ventes d'essence de l'été 1988.

L'objectif de la compagnie est de remettre à ces organismes sans but

lucratif une somme d'argent pour les aider dans leur vocation respective deux fois par année, soit en septembre et en février.



Gilles Hevey, représentant les Chevaliers de Colomb de Saint-Donat, reçoit un chèque des mains de Fabien Minville.



Dans l'ordre habituel: Richard Clément, représentant les scouts et guides de la municipalité de Saint-Donat; Mme Audrey Mario, régente des Filles d'Isabelle; Jules Bélanger, président du Club Age d'Or, et Fabien Minville, gérant de Pétroles Crevier de Saint-Donat.

INFO MTS
1-800-463-5656
Santé Service sociaux Québec
En collaboration avec les DSC et les CLSC.



CET AUTOMNE À L'AUBERGE LA RÉSERVE

RESTAURANT L'AVIGNON
jusqu'au 13 novembre 1988

Le samedi soir
SOUPER ROMANTIQUE
33\$ par pers.

LE BRUNCHE DU DIMANCHE
de 11 h 30 à 14 h 30
service à l'assiette 14\$ et 18\$ par pers.
MENU POUR ENFANT DISPONIBLE.
TAXE ET SERVICE EN SUS.

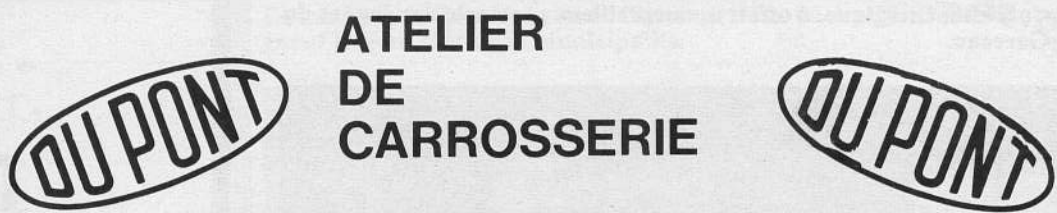
SOIRÉES SPÉCIALES

- SOUPER DE L'ACTION DE GRÂCES
le dimanche 9 octobre 1988, de 18 h à 20 h 30...
21\$ par personne.
Demi-tarif pour enfants de 10 ans et moins.
Au restaurant L'AVIGNON
(taxe et service en sus.)

SOIRÉE DE L'HALLOWEEN,
le samedi 29 octobre 1988.

Réservez maintenant!

Pour de plus amples renseignements et réservations:
(819) 424-2377.



MAURICE LAMARCHE

- * DÉBOSELAGE - PEINTURE
- * VOITURES ACCIDENTÉES
- * ESTIMATION GRATUITE
- * AUTO DE COURTOISIE (00\$)
- * Remplacement de pare-brise et de vitre d'auto
- * Sablage à jet
- * Réparation de planchers
- * Traitement à l'HUILE NEUVE

DISPONIBILITÉ HORAIRE
sur DEMANDE

1948, route 125
Notre-Dame-de-la-Merci
1948, route 125
Notre-Dame-de-la-Merci
Tél.: (819) 424-3702



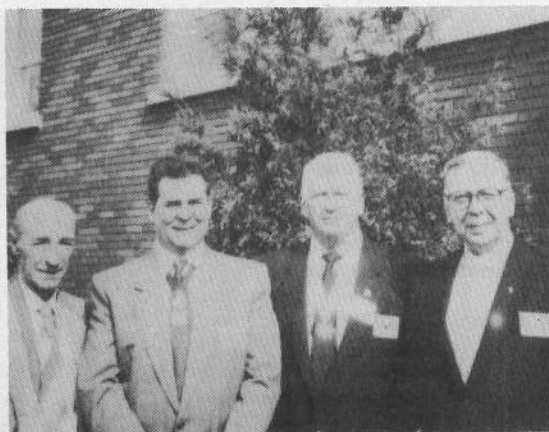
Congrés régional des Chevaliers de Colomb

Le congrés régional Laurentides/Outaouais des Chevaliers de Colomb s'est déroulé à Saint-Donat la semaine dernière. Placé sous le thème Mariage-Famille-Critères, ce congrés réunissait plus d'une centaine de membres de la grande région.

A cette occasion, l'Exécutif d'État a entretenu les congressistes sur les grandes lignes d'orientation de l'Ordre au Québec pour l'année 1988-89, toujours sous le thème «L'unité dans la continuité et dans la nouveauté». Le député d'État en a profité pour féliciter et remercier tous les frères chevaliers qui ont accepté d'occuper un poste d'officier au sein de l'organisation. «J'inclus à ces remerciements leur épouse», a ajouté M. Gignac.

De l'Evêché de Mont-Laurier est parvenu le message suivant signé de Mgr Jean Gratton, évêque de Mont-Laurier: «Comme toujours et presque partout, les rassemblements et les congrés s'inscrivent au calendrier. Qu'il s'agisse de modestes ou de grands colloques, la raison d'être est la même: se retrouver, refaire ses forces, renouveler ses raisons d'être et d'agir. En nos temps, j'aime résumer ce que je viens d'écrire en disant que nos rassemblements, quelle que soit leur couleur, doivent être de ceux-là où on s'efforce de faire la vérité... A force de vivre dans un monde où presque rien ne se traduit publiquement, si ce n'est comme spectacle et image, on peut en venir à passer d'une sensation à une autre sans plus, sans consentir à faire la vérité».

Pour sa part, le directeur régional, M. René Méryneau, a loué Saint-Donat comme magnifique site et ville enchantée pour tenir un congrés régional. «Plusieurs d'entre vous ont un potentiel qui permettra de trouver des solutions ou des idées utiles à plusieurs des frères, a-t-il poursuivi. «Tout ça doit se faire, bien sûr, dans la joie, la gaieté et l'amitié», de conclure M. Méryneau.



De gauche à droite, devant le Collège Sacré-Coeur de Saint-Donat où se tenait le congrés régional: M. Edouard Townsend, du diocèse Gatineau/Hull; le député d'Etat Marcel Gignac; le directeur régional pour Laurentides/Outaouais: René Méryneau; et Mgr Charles Lussier, du diocèse de Saint-Jérôme.

(819) 326-5880

CLINIQUE d'OBÉSITÉ du NORD enr.

Dr Gabriel Coallier, omnipraticien

82, rue Principale
Ste-Agathe-des-Monts Québec J8C 1J7
En haut de la pharmacie
Jean Coutu

Tel.: (819) 424-2733

René G. Hébert & Associés

consultant en produits récréatifs
"SERVICE DE SPA"
Piscines - Tourbillons - Saunas
Résidentiel & Commercial

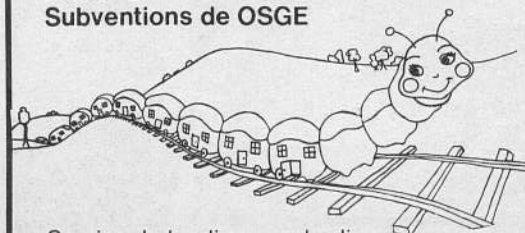
486 ch. du Lac de la Montagne Noire
St-Donat Qué. C.P. 91 / J0T-2C0

Garderie

La chenille inc.

357 Du Collège,
St-Donat

Info.: 424-7811
Subventions de OSGE



Service du lundi au vendredi
Heures: 7h30 à 18h00

* Aide financière aux parents

CONTE DU BON DIEU

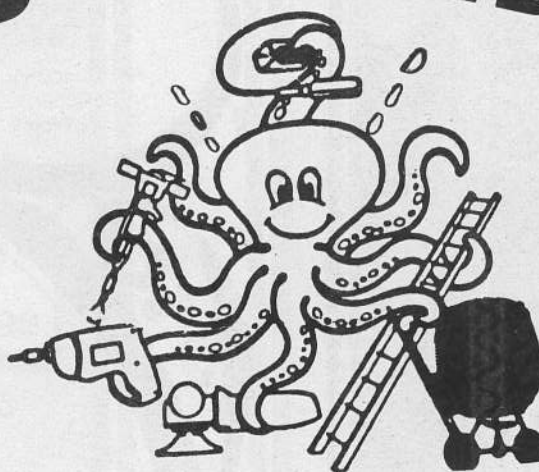
Le «Conte du Bon Dieu» a repris ses activités le 25 septembre dernier. Comme par les années passées, ce service, qui a lieu au sous-sol de l'église durant la messe de 11 h, s'adresse aux enfants de 3 à 7 ans. Ceux-ci écoutent une parole de Dieu adaptée à leur âge sous forme de conte, font une activité de bricolage et montent rejoindre les grands à l'église pour l'Offertoire.
Les parents désirant s'impliquer sont les bienvenus. Inf.: Claudine Issa-Raymond: 424-5257 ou 424-7808.

SALUT!

Au Centre
de location
Saint-Donat
QUALITÉ et
SERVICE pour
LOUER ou
ACHETER
c'est assuré!



Ariens

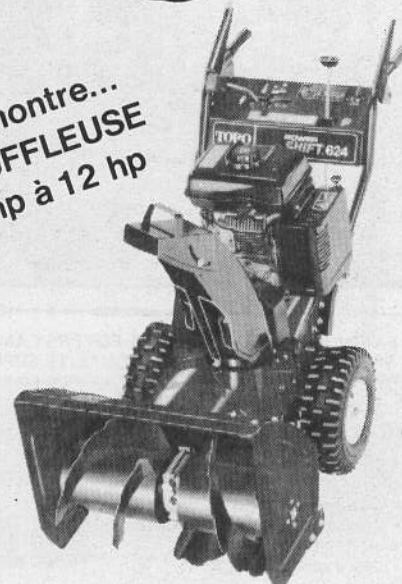


Ne
...!!!
plus après
votre souffeuse
la MISE AU POINT
avant l'hiver
on en fait
notre affaire.

Tronçonneuse
SACHS-DOLMAR

Pièces de rechange
BRIGGS & STATON
TECUMSEH
M.T.D. et autres

En montre...
SOUFFLEUSE
8 hp à 12 hp



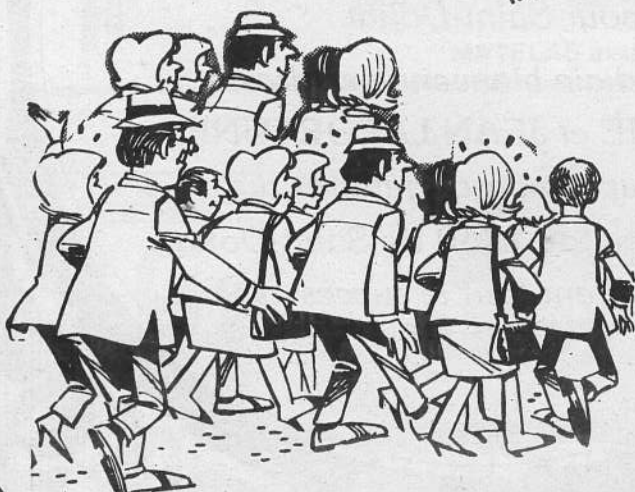
N'attendez
pas la première
tempête de neige.
Précipitez-vous,
on vous attend au:

CENTRE DE LOCATION
SAINT-DONAT

659, rue Principale
Saint-Donat (Québec)
Tél.: 424-2124

avec l'achat
d'une souffeuse
TORO
démarreur gratuit

LA QUALITÉ : UN PLACEMENT SÛR.



La Perdrière refait peau neuve

La base de plein air la Perdrière, de Saint-Donat, en est à sa 16^e année d'existence, et elle s'est acquise une renommée enviable à travers le Québec parmi les jeunes et dans les institutions d'enseignement.

En vue de mieux desservir sa clientèle, son propriétaire, M. Yves Paquin, a fait tracer les plans d'agrandissement et d'amélioration. Les travaux, qui dépasseront les 200 000\$, ont débuté le lendemain même de la fête du Travail. Ils devraient se terminer vers le milieu du mois de novembre.

Les nouveaux aménagements comprendront une annexe qui reliera les unités d'hébergement en rangées sur les rives du lac Archambault à l'édifice principal, lequel comprend déjà les cuisines, la cafétéria, les salles d'animation divisées en trois aires, les divers salons et les quartiers des moniteurs.

La nouvelle construction sera en fait une immense salle d'activités diverses sur un plancher. Les travaux prévoient également la construction d'un couloir amovible tout le long des unités d'hébergement, face au lac. Cela permettra à la clientèle logée dans cette partie de la base de plein air de se rendre à l'édifice principal sans avoir à sortir durant les mois d'hiver. Comme son nom l'indique, ce couloir sera retiré durant les mois d'été.

On restaurera également la toiture des aires de logement en plus évidemment d'effectuer les travaux de maintenance saisonniers. La Perdrière, agrandie et réaménagée, sera fin prête avant les grandes vacances des Fêtes.



M. Yves Paquin, le directeur de La Perdrière, montre une partie des travaux majeurs que subit actuellement cette base de plein air.



Scouts et guides de Saint-Donat



Les grands responsables du Mouvement scout et guide de Saint-Donat. De gauche à droite : Richard Clément, le président ; Diane Boudreault, la responsable des jeannettes ; Jean-Marc Poudrier, le coordonnateur des scouts et guides ; Pierre Charbonneau, le responsable des louveteaux, et Linda Nadeau, la responsable des guides.

Le Mouvement scout de Saint-Donat a tenu son assemblée annuelle au sous-sol de l'église le mois dernier. Il y a eu à la même occasion de nouvelles inscriptions chez les jeunes au nombre de 28.

Le sergent Gilles Hevey, grandement impliqué dans le Mouvement, estime que le nombre de scouts et guides, cette année, devrait se maintenir à une soixantaine.

Prochaine conférence à Saint-Jovite

Le Mouvement du Graal-Canada, Cercle des Laurentides, présentera une conférence sur l'ouvrage «Dans la Lumière de la Vérité». Message du Graal de Abd-ru-shin, le mardi 11 octobre prochain à 19 h 30, au C.L.S.C. de Saint-Jovite, situé au 440, rue Limoges.

Le but de cette conférence est de faire connaître cet ouvrage traitant de questions comme le sens de la vie, la naissance et la mort, le mariage, le sens de la féminité, la sexualité et l'éducation des enfants.

D'autres thèmes, comme la vie après la mort, le pourquoi de la souffrance, l'âme et l'esprit, les lois de la Création et bien d'autres sont également abordés dans cet ouvrage.

L'entrée est libre. Pour plus de renseignements, communiquer au 688-3568.

RÉFLEXIONS SUR LA VIE QUOTIDIENNE

Francine St-Amour, l'auteure de ces réflexions qu'elle a publiées dans un recueil aux Editions Transcanadiennes, est une résidente de Saint-Donat bien connue dans son milieu. Elle nous livrera régulièrement son message dans les pages de ce journal.

Et voici pour aujourd'hui : «La beauté de la nature, pour qui sait s'y arrêter, est source de paix».

UNE MARQUE QUI SE DISTINGUE

Le Campagnar



FABRIQUÉS AU QUÉBEC, LES FOYERS CAMPAGNAR MODÈLE ÉLÉGANCE SE DISTINGUENT PAR LEUR QUALITÉ SUPÉRIEURE DE CONSTRUCTION.

CARACTÉRISTIQUES:

- Système de ventilation réglable
- Prise d'air extérieure
- Diamètre de sortie de fumée - 7"
- Vitres en céramique transparentes
- Porte - Bûches surélevé
- Bac à cendres intégré

FINITIONS DE FAÇADE:

- Argent brossé
- Argent poli
- Laiton antique
- Laiton poli
- Fini noir

Charette et Frère Enr.

598 RUE PRINCIPALE
ST-DONAT

TÉL.: 819-424-2414

Salle à manger - Terrasse

Chez Walter (1988) enr.

PIZZA AU FOUR À BOIS
Spécialité italienne
Steak - Brochettes - B.B.Q.

490, Principale
St-Donat
Tél.: 424-2966



Vos hôtes
Lorraine Ritchie
Guy Lorrain

Lorraine Ritchie et Guy Lorrain
souhaitent une heureuse retraite
à LUCILLE et GUY PAQUETTE,
et les remercient pour
ce qu'ils ont su si bien faire
pour Saint-Donat.

Une cordiale bienvenue s'adresse
à MARTHE et JEAN LAFORTUNE,
les nouveaux propriétaires du
Journal Altitude 1350 de Saint-Donat,
à qui ils offrent tout le succès espéré.

BG

SOLDE
dernier cri

BG

**OPTEZ POUR
LE CONFORT**



**ÉDITION
SPÉCIALE**
Grandeur 60"
(Queen) :
~~679\$~~ **499\$**



DUOPÉDIC :
Grandeur 54"
(Double)
~~369\$~~ **299\$**

matelas
centurion

UNE RÉALITÉ ... UN RÊVE

**UN REPOS
GARANTI**



MIRAGE :
Grandeur 54"
(Double)
~~679\$~~ **499\$**



CADET :
Grandeur 39"
(Simple)
~~289\$~~ **239\$**

matelas
centurion

UNE RÉALITÉ ... UN RÊVE

MATELAS seul : 39", à partir de **139\$** 54", à partir de **159\$**



ameublements
Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

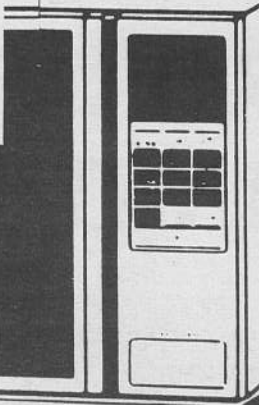
- stationnement
- Livraison gratuite



Nous avons en magasin ce que vous avez en tête

Où trouve-t-on la recette pour un four micro-ondes TOSHIBA

TOSHIBA
GARANTIE DE
50
MOIS



- MICRO-ONDES - 1 PI.CU.
- 720 watts
- 9 niveaux puissance

à **389\$**
*et où
le service
est
compris?*

Chez votre
marchand
SPEC

Centre Vidéo des Laurentides
(St-Donat) Inc.

492, Principale
Saint-Donat
(819) 424-3344

SPEC
ELECTRONIQUE

80 marchands... service compris!

Importante délégation chinoise à Saint-Donat

M. Alain Schmitz, le président de La Brique Naturelle du Québec enr. (Laura-Bec inc.), de Saint-Donat, recevait la semaine dernière une délégation d'une dizaine d'hommes d'affaires, ingénieurs et hommes politiques de la République populaire de Chine à son usine.

Les membres de cette importante délégation, réunis à Montréal à l'occasion du congrès mondial sur la productivité qui regroupait les représentants d'une quarantaine de pays, ont voulu se déplacer jusqu'à Saint-Donat pour voir le fonctionnement de la machine de fabrication de briques à hypercompression dont M. Schmitz est le concepteur et le fabricant.

On sait que la Chine est actuellement à la recherche de nouvelles technologies d'avant-garde pour son vaste programme de reconstruction. Le système de fabrication de briques à faible teneur de béton et à partir de matières organiques semble intéresser particulièrement les Asiatiques qui se penchent sur cette technique conçue à Saint-Donat.



Une partie de la délégation écoutant l'interprète dans l'usine Laura-Bec.



Au cours d'une réception à l'hôtel de ville après la visite industrielle, le maire Picard a pu converser avec M. Li Diankui, maire de Dongying, ville du centre de la Chine.

Les
STORES
M. P. C.
Enr.

VENTE ET INSTALLATION
RÉPARATION

**ESTIMATION
GRATUITE**
à domicile

SPÉCIAUX

OCTOBRE ET NOVEMBRE

STORES POUR PORTES PATIO

(75 x 84 po.)

59\$

20% à 50% de rabais
sur tous les stores,
en OCTOBRE seulement

424-2473

"Laissez votre message
je vous rappellerai!"

M. Charette
Saint-Donat

AVIATOOURS

spécial

MAROC

2 semaines pour le prix d'une

Hôtel Alibaba**** B * **799\$**
MAP

royal air maroc

spécial

PORTUGAL

Partez à l'aventure

Avion + Hôtel (3 nuits) * à partir de
+ Auto (13 jours) **579\$**

AIR PORTUGAL

INFORMEZ-VOUS DES DATES DE DÉPART

DÉTENTEUR D'UN PERMIS DU QUÉBEC

Montréal: (514) 848-7175

Ste-Agathe-des-Monts: (819) 326-6838



METRO AGENCE DE VOYAGE
METRO NORTH TRAVEL AGENCY

52, rue Saint-Vincent

Ste-Agathe-des-Monts

Robert Thérien dévoile le bilan de ses activités dans Rousseau

Après moins de trois ans à la barre de la circonscription électorale provinciale de Rousseau, M. Robert Thérien livrait le mois dernier à la presse locale et régionale les détails de l'aide financière accordée dans les 22 villes de son comté depuis 1986.

C'est ainsi qu'on apprenait que près de 54 millions de dollars ont été injectés dans l'ensemble de ces 22 municipalités qui appartiennent à deux régions administratives différentes: Laurentides et Lanaudière. Lors de la campagne électorale de 1985, M. Thérien avait consacré une grande partie de son temps à visiter les citoyens de chaque municipalité et prendre ainsi connaissance des réels besoins tant au niveau social qu'au niveau économique.

À la lumière de sa tournée, M. Thérien s'engagea à favoriser le développement des 22 municipalités selon les besoins de chacune, et en y apportant ainsi des infrastructures et des services indispensables à la qualité de vie de la population.

Le député Thérien entreprit donc de s'entretenir régulièrement avec les Conseils de ville. Pour ce faire, M. Thérien parcourt le comté en moyenne de trois à quatre jours par semaine en dehors de la période des travaux parlementaires à Québec.

Deux objectifs principaux

L'amélioration du réseau routier et la participation de l'entreprise privée parmi les deux principales préoccupations de M. Thérien.

À Saint-Donat, au chapitre des transports, un total de 1 152 000 \$ a été octroyé depuis 1986. En 1988, le ministère de l'Environnement du Québec terminait les travaux de traitement des eaux usées en ajoutant la somme de 122 000\$. De son côté, le ministère des Affaires municipales a investi 500 000\$ pour la revitalisation du centre-ville de Saint-Donat. Le réseau d'aqueduc et d'égout a été amélioré pour une somme totale de 277 570\$.

Dans la période 1988-89, on a consacré une somme de 520 000\$ pour la construction d'un HLM (habitation à loyer modique). Parmi les autres subventions à Saint-Donat, notons les suivantes: tourisme: 2 280\$; communications: 4 100\$; ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche: 102 500\$. En tout, à Saint-Donat, une somme globale de 2 500 000\$ a été consentie en subventions demandées par la municipalité. Cela ne comprend pas d'autres subventions, comme

celles de l'instruction.

À Notre-Dame-de-la-Merci, le réseau routier a subi des améliorations pour un total de 575 000\$, dont 435 000\$ seront consentis pour la réparation et la réfection intensive du chemin Notre-Dame-de-la-Merci. Une somme de 25 000\$ a déjà été engagée pour l'asphaltage du chemin du lac Georges.

Pour sa part, le ministère de la Main-d'Oeuvre et de la Sécurité du revenu a injecté plus de 35 000\$ dans l'entreprise privée de l'endroit. Quant au ministère du Loisir, de la Chasse et de la Pêche, 3 200\$ provenant du programme "Opération comté" ont permis la réalisation d'activités pour les organismes sociaux locaux.

La municipalité de Chertsey aura bénéficié de plus de 2,5 millions de dollars pour la période 1988-89, dont la grosse part va à la rénovation et l'entretien des routes. Le C.L.S.C. Jolimont reçoit 70 000\$ alors que 75 000\$ vont à l'hôtel de ville. À ces

sommes s'ajoutent 60 400\$ de l'OPDQ (Office de planification et de développement du Québec). À Entrelacs, 20 000\$ sont allés au développement d'une PME, manufacturier de portes de garage.

En résumé, l'entretien du réseau routier a été la préoccupation première au ministère des Transports. M. Robert Thérien était nommé adjoint au ministre des Transports, M. Marc-Yvan Côté, en août 1987. L'amélioration notable des routes a certes contribué à rendre plus faciles les échanges entre les localités.

M. Thérien lance un message aux dirigeants des municipalités de son comté: "Dressez un programme de vos projets économiques et soumettez-moi le. Je vous aiderai à le réaliser".



M. Robert Thérien a fait le bilan de ses réalisations dans le comté lors d'une rencontre avec les membres de la presse à Rawdon.

Le Service à la communauté est disponible à peu de frais



Le Service à la communauté est un organisme sans but lucratif qui offre des services à coût minime aux personnes handicapées et aux personnes âgées des MRC Matawinie et Montcalm.

Voici la liste des services offerts:

Gardiennage - chez le bénéficiaire: 2\$/heure

chez le volontaire: 2.50\$/heure

Ce service peut signifier les tâches suivantes: tenir compagnie, prendre une marche, entretenir le logis, faire les repas et voir à l'hygiène du bénéficiaire, commander l'épicerie, faire la correspondance ou la lecture, etc.

Travaux légers - 3\$/heure

Exemples: lavage de fenêtres intérieures, linge; passer l'aspirateur, l'époussetage; faire les lits, laver la vaisselle; sortir et ranger le linge (hiver-été); préparation des repas à l'avance.

Assistance physique - 4\$/heure

Exemples: aider au lever et au coucher; hygiène; bain éponge; transfert de fauteuil; exercices.

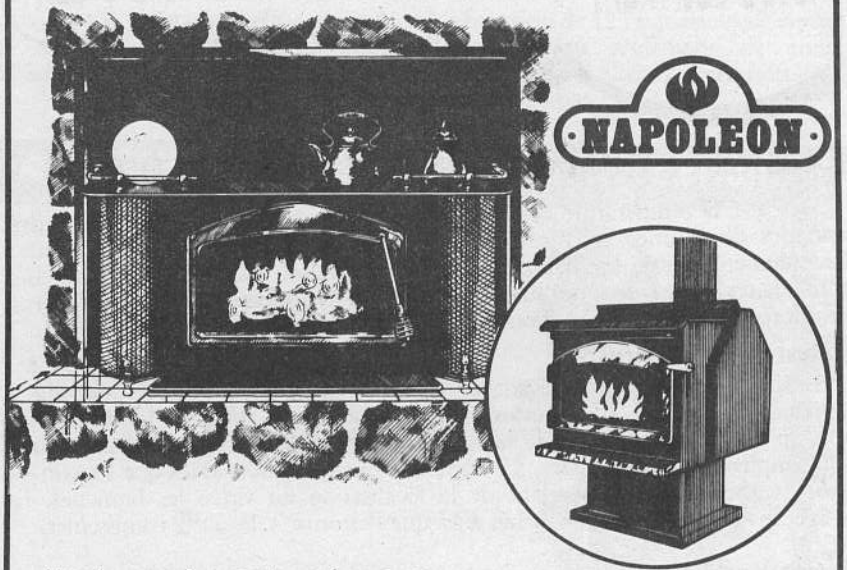
Travaux lourds - 4\$/heure

Exemples: déneigement entrées, toits, galeries, balcons; peinture extérieure: portes, fenêtres, galeries, clôtures; préparation du jardin: terre; lavage de murs, plafonds, tapis, planchers (cirer), fenêtres extérieures; tonte de gazon, essence non comprise; poser et enlever châssis doubles; fendre et corder le bois; déplacer feuiltes, petit démenagement; ramasser les feuilles; tailler les haies, les protéger pour l'hiver; entretien et cueillette du jardin, des plans de fleurs; abri de polythène.

On peut se prévaloir de ces services en téléphonant à un des numéros suivants: 424-7663; Saint-Donat, Notre-Dame-de-la-Merci et au 842-4022 - Saint-Côme, Lac Paré, Rawdon, Saint-Alphonse, Sainte-Marcelline, Chertsey et Entrelacs.

Tous ceux et celles désirant se faire des revenus occasionnels, entre 2\$ et 4\$ l'heure, communiquer au numéro 834-3147.

"UNE CLASSE A PART"



Une impressionnante performance hautement efficace et une élégance distinctive font des poêles Napoléon le chef de file parmi les poêles à combustion lente et les foyers encastrables. La durabilité de nos poêles à bois de grande qualité dépassera vos attentes et votre investissement vous sera remboursé par des années de plaisir.

Charette et Frère enr.

598, Principale

TÉL. : (819) 424-2414

Saint-Donat

Desrosiers FORD

Ste-Agathe

Profitez de nos rabais
LIQUIDATION
MODÈLES 88

Achetez directement du patron

Nous battons la compétition chaque jour! Nous pouvons vous faire économiser...

Venez nous voir, nous allons vous le prouver!



90, boul. Morin
Route 117, Ste-Agathe
(819) 326-8944
1-800-567-6702

LE
COIN DE LA SANTÉ
 Par : Denis Langis, m.d.

GINETTE LAVOIE
psychothérapie

LA GRIPPE COMMENCE À SE MANIFESTER

Dès que la température commence à refroidir, on remarque la reprise des épisodes de rhumes et d'infections respiratoires de toutes sortes. La toux, l'écoulement nasal, le mal de tête, la congestion, la fièvre, les douleurs musculaires, la fatigue sont causés la plupart du temps par la multitude de virus omniprésents dans notre environnement de tous les jours.

Qu'est-ce qu'un virus?

Le virus est un organisme vivant invisible, qui a besoin de l'homme pour survivre et se multiplier. Il se transmet d'une personne à l'autre par les sécrétions, soit un écoulement nasal, soit au moment d'un éternuement ou d'une toux, soit simplement par les mains. Ce n'est que quelques jours après que les symptômes apparaissent dépendant de la localisation du virus; les bronches, la gorge, le nez, peuvent être touchés ainsi que l'estomac s'il y a des vomissements, etc.

Ces symptômes peuvent persister jusqu'à deux à trois semaines, le temps pour l'organisme de développer des anticorps efficaces qui élimineront le virus.

Encore un virus!

Ce genre d'infections est très fréquent chez les enfants, pouvant aller facilement jusqu'à huit épisodes par année et même 12 chez les enfants en garderie, ce qui inquiète souvent les parents disant que leur enfant est toujours malade, surtout si les épisodes sont rapprochés. C'est malheureusement ainsi que chaque enfant fait son dur apprentissage de la vie et développe ses propres défenses.

Comment se soigner

Il n'existe pas de médicament pour guérir une infection virale, mais il y a au moins plusieurs moyens simples d'en atténuer les désagréments, par exemple:

- 1- le repos, puisque la fatigue est toujours présente;
- 2- boire beaucoup afin de liquéfier au maximum les sécrétions;
- 3- l'humidité, surtout si l'on chauffe les maisons, afin de diminuer l'irritation des muqueuses;
- 4- un analgésique léger (temptra, tylenol, atazol, aspirine) pour diminuer la douleur ou la fièvre;
- 5- s'abstenir de fumer, ce qui ne peut qu'augmenter et prolonger l'irritation.

Les décongestionnants, antihistaminiques, expectorants, antitussifs n'ont jamais été prouvés efficaces et peuvent avoir des effets secondaires désagréables, surtout chez les enfants.

Bonjour chers lecteurs. Avoir un bon moral, est-ce si difficile? Qui, dans des difficultés de toutes sortes, sait rester aimant et épanoui et "garder un bon moral"?

Pour nous aider, il y a bien sûr plusieurs suggestions qui nous sont présentées: la relaxation, le sport, l'exercice physique, les médicaments (drogues, boisson), le repos, la méditation, etc. Mais toutes ces possibilités ne font que soulager temporairement, quand elles n'apportent pas un problème de plus à surmonter.

Ce n'est pas suffisant de prêcher un bon moral. Quand on dit à quelqu'un: "Mon vieux, tu serais mieux de garder un bon moral face à telle maladie ou événement", on ne fait que répéter ce qu'il se dit sans réussir à y parvenir.

Ne serait-il pas beaucoup plus utile pour celui ou celle qui vit des difficultés émotives de savoir

Comment garder le moral

comment se libérer de ses difficultés? Je connais une méthode efficace et compréhensible pour la plupart des gens, en autant qu'on se donne la peine de bien vouloir l'étudier et l'assimiler avec de la pratique. C'est une méthode sûre quand elle est bien appliquée pour se sentir mieux dans sa peau tout le long de sa vie.

"Changer les idées irréalistes qui apportent nos émotions désagréables pour des idées plus réalistes."

Pour garder le moral, il n'y a rien comme d'avoir des idées saines, réalistes et de se débarrasser des idées fausses qui causent toutes nos émotions d'agressivité, de colère, de dépression, d'anxiété et de culpabilité. Ce sont ces pensées fausses en nous qui nous causent des émotions inappropriées et tellement négatives.

Comme vous l'avez sans doute appris si vous lisez cette chronique, nos émotions proviennent de nos pensées, croyances, interprétations. Nos actions, ou comportements sont mus non pas par les nécessités ou événements qui viennent de

l'extérieur, mais par nos propres exigences intérieures.

Faites le ménage

La confrontation consiste donc à faire le "ménage" dans nos idées. Il s'agit tout simplement d'une comparaison entre ce que je pense, d'une part, et la réalité telle qu'elle est, d'autre part. Écoutons ce que dit Lucien Auger à ce sujet: "La comparaison entre les idées et la réalité aboutira fatalement à l'une des trois conclusions suivantes:

1) ou bien je peux démontrer que l'idée et la réalité coïncident étroitement et alors l'idée sera dénommée vraie, réaliste. Exemple: la terre est une sphère;

2) ou bien il est possible de démontrer qu'il y a un écart plus ou moins notable entre l'idée et le réel et alors, l'idée sera dénommée partiellement ou totalement fautive. Exemple: le soleil se lève à l'ouest;

3) ou bien il est impossible de démontrer que l'idée est vraie ou fautive, faute de connaître la réalité; l'idée sera alors dénommée douteuse. Exemple: il fera beau le 25 octobre

prochain.

"Dans ces cas fréquents où une personne commence à constater qu'une ou plusieurs des idées qu'elles entretient à propos d'un événement quelconque sont à la fois FAUSSES, et

génératrices chez elle d'émotions désagréables, il lui est certainement possible de travailler mentalement à se défaire de ces idées en s'acharnant à se démontrer à elle-même leur irréalisme et leur insanité. Dans la mesure où elle parviendra à modifier ces croyances, les émotions que ces dernières génèrent changeront également." (1)

Ne pas se laisser emporter par les idées qui causent nos émotions, mais en prendre le contrôle petit à petit pour en venir à agir efficacement et adéquatement selon notre avantage, voilà la clef d'un "bon moral". "Tes pensées sont tes semences,

Ton esprit: ton jardin, Tu récoltes ce que tu as semé..."

(1) Auger Lucien. *Les émotions et la vie quotidienne.* Édition La Presse, 1985

RESTAURANT L'ENTRE- LACS

494, rue Principale ST-DONAT 424-3611

*Buffets chauds (canadiens)
du lundi au vendredi (midi)
de 11 h 30 à 14 h (à volonté)
plusieurs choix; café, thé et
dessert inclus 5,95\$*

*samedi et dimanche (souper)
de 17 h 30 à 21 h
menu:
soupe aux légumes
vol-au-vent aux fruits de mer
boeuf bourguignon
steak au piment vert
poulet chasseur
pommes de terre au four
légumes
desserts:
gâteau de la Forêt-Noire
tarte aux pommes à l'ancienne
thé ou café
(À VOLONTÉ) 9,95\$*

*SOUPER DURANT LA SEMAINE:
menu du jour 5,50\$*

*Nous préparons
vos desserts préférés:*

GÂTEAU DE
LA FORÊT-NOIRE
MILLE-FEUILLES
ÉCLAIRS AU CHOCOLAT
CHOUX À LA CRÈME
TARTE AU COCONUT
JARDINIÈRE AUX FRUITS
BOSTON
MOKA AU CAFÉ
MOUSSE À L'AMARETTO
GÂTEAU AUX CAROTTES
TARTE AU CITRON

*Nous préparons
vos buffets froids
pour toutes occasions.*

RÉSERVEZ
DÈS MAINTENANT

MÉCANIQUE GÉNÉRALE

STATION DE SERVICE

Garage LÉGARÉ enr.

**l'hiver
APPRÊCHE
vite!**

**VENEZ NOUS VOIR POUR LA MISE
AU POINT DE VOTRE AUTO.
VOUS AVEZ BESOIN DE PNEUS D'HIVER?
NOS PRIX SONT CONCURRENTIELS.**

**OUVERT tous les jours de
8h00 à 20h00**

Nous acceptons
VISA - MASTER CARD
SUNYS

C'est un plaisir de vous servir
Daniel, Camille et Marc

587, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2301



Une foule de 119 personnes était présente lors de l'assemblée de consultation à Notre-Dame-de-la-Merci, la plupart étant des résidents du lac Ouareau.

ASSEMBLÉE DE CONSULTATION À NOTRE-DAME-DE-LA-MERCI

Le 12 septembre dernier, 119 personnes, dont la plupart s'étaient déplacées de la région de Montréal, étaient rassemblées en salle du conseil municipal pour se faire expliquer par le maire les raisons entourant un projet de modification du zonage actuel, inchangé depuis 1976.

Le but du projet de modification : permettre l'implantation de deux ou trois complexes domiciliaires majeurs sur les rives du lac Ouareau. Pour les besoins de la cause, le maire était assisté lors de cette réunion de deux experts, soit Me André Asselin et de l'urbaniste Richard Bienvenue. C'est ce dernier d'ailleurs qui avait préparé les plans d'urbanisme et de lotissement de la municipalité en 1976.

La toute première question posée fut la suivante : "Est-il vrai que le projet permettrait de multiplier par cinq le nombre de logements permis autour des lacs?" À cela, l'urbaniste Bienvenue a répondu dans l'affirmative. Il explique que les calculs sont exacts puisque la superficie de terrain par logement baisse de 43 000 à 8 000 pieds, mais cette éventualité peut varier si le terrain ne s'y prête pas ou si la demande est faible. Il ajoute qu'il préfère ne pas utiliser le mot "multifamilial" puisqu'on exigera des murs mitoyens dans les condos qu'on s'apprêterait à construire.

Au cours de la soirée, un des participants à la réunion a souhaité ne pas être témoin d'une réédition du désastre du Domaine Montcalm. Une autre question a porté sur le chambardement du mode de consultation prévu depuis 1976 dans le présent règlement. "S'il s'agit de deux projets touchant le lac Ouareau, a-t-on pu entendre, alors pourquoi faire voter les 2 000 ou 2 500 citoyens de toute la municipalité?" Un ancien conseiller municipal a déploré qu'au lieu de mettre à jour le règlement de zonage un peu démodé de 1976, on supprime la consultation et le vote des intéressés de chaque lac selon les besoins particuliers à chacun. Pour sa part, le maire a déclaré que la municipalité freinerait le développement s'il était jugé excessif.

À la fin d'une soirée mouvementée ponctuée de multiples interventions, on se demandait encore s'il y aurait collaboration en vue d'un développement rationnel des rives de lacs ou si on n'allait pas se retrouver devant un juge pour trancher la question.

Projet adopté

Deux semaines après cette réunion, soit le vendredi 23 septembre, le conseil municipal adoptait à l'unanimité le projet de changement de zonage.

RC Vidéo *enr.*

425-B, PRINCIPALE, ST-DONAT

Aussi
NOUVEAUX SERVICES
OFFERTS MAINTENANT
LOCATION d'appareils
et de cassettes
NINTENDO

OUVERT 7 JOURS/SEMAINE
11 H À 21 H
VEND.-SAM. : 11 H À 22 H

Tél. : 424-5511

SPÉCIAL... pour un temps limité

CARTE DE MEMBRE rég. 15 \$
5 \$

Réjean Cyr, propr.

Journée de registre à Notre-Dame-de-la-Merci

Au moment d'aller sous presse, M. Jean Bruneau, au nom du Comité des citoyens de Notre-Dame-de-la-Merci, avise ses concitoyens qu'il y aura journée de registre le mardi 18 octobre, concernant le changement de zonage adopté par le conseil municipal dernièrement.

Cette journée de registre se tiendra entre 9 h et 19 h à l'hôtel de ville de Notre-Dame-de-la-Merci, route 125. L'obtention de 123 signatures de citoyens s'opposant au nouveau règlement de zonage signifierait qu'on pourrait aller en référendum afin de régler un litige possible.

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION

VENTE

PROLONGÉE

sur stores **draco**
pour portes patio

EN STOCK À **79⁹⁵\$**

SUPER SPÉCIAL

2 de même grandeur
pour le prix de 1

stores Pleatex et
store
COLBR

SPECIAL
couette de lit -20%
Quefab L.T.E.E.

RABAIS de 25%
sur ensemble de lit.
Ex.: Douillettes, couvre-lits,
housses de couette.

RABAIS de 15%
sur tissus au mètre
pour la confection de rideaux, etc.

SUPER SPÉCIAL *Crossley*
chaque mois *Carpets* beauty that lasts
en céramique et tapis

SPÉCIAL 20% à 50%
de rabais

Decorlux
Division de Papiers Peints International Ltée
Division of International Wallcoverings Ltd

sur papier peint
en magasin

N.B. : Surveillez
nos spéciaux
du mois
de novembre

UN CENTRE DE DÉCORATION

**Couvre-Planchers
Laforest inc.**

**"VOUS POURRIEZ ÊTRE
UN AUTRE CLIENT SATISFAIT"**

350, rue Principale
Saint-Donat

Tél. : 424-2929

ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION • ATTENTION



Association des propriétaires du Lac Archambault



M. Louis Dubuc recevant de M. Bernard Gaudreault, président de l'Association, le prix Nénuphar (catégorie Régénération).



M. et Mme Tétrault, recevant le prix Trille (catégorie nouvelles constructions).

ÉVÈNEMENT RÉUSSI AU GOLF DE SAINT-DONAT

Le 3 septembre dernier se sont réunis, au chalet du golf de Saint-Donat pour un 5 à 7, 85 membres de l'Association des propriétaires du lac Archambault. L'événement fut un succès car il a permis aux membres d'être informés sur les projets suivis par l'exécutif depuis l'assemblée annuelle du 26 juin, et d'être en mesure d'apprécier le travail assidu que celui-ci porte à protéger les intérêts de chaque riverain du lac Archambault.

La clôture de la saison estivale a été soulignée par l'assignation de mentions à trois membres qui se sont distingués dans le Programme de régénération des rives, soit: M. Louis Dubuc: prix Nénuphar; M. et Mme Tétrault: prix Trille; et M. et Mme Waterston: prix Épilobe.

Ce programme, qui consiste à régénérer les rives en dégradation, est issu d'une étude gouvernementale élaborée en 1982. Il connaît un vif succès depuis maintenant cinq ans où, chaque année au printemps, une équipe formée de riverains du lac Archambault, de bénévoles et de spécialistes partage une journée de plantation d'arbustes indigènes; tous sont d'accord pour dire qu'il s'agit là d'une expérience très enrichissante, remplie de bonne humeur et d'amitié et en étroite relation avec la nature.

Pour en savoir plus long sur le programme ou pour donner votre nom pour y participer la saison prochaine, veuillez consulter les responsables: Manon Sarrazin (424-7217) - (514-276-5634), Suzanne Brouillet (424-2810) - (514-637-4113) ou Daniel Gauthier (514-766-0485).

Manon Sarrazin, secrétaire



Mme Suzanne Brouillet arborant fièrement l'étude sur l'artificialisation des rives du lac Archambault.

BOUTIQUE 360
PRINCIPALE ST-DONAT

MEUBLE - MATELAS
VAISSELLE

VENTE & RÉPARATION

RÉFRIGÉRATEUR
CUISINIÈRE
LAVEUSE
ETC...

MARILYN ET DANIEL GILBERT

BOB SERVICE
(819) 424-3353

BOUTIQUE

Collection PEERLESS

LE GRAND LUXE
À PRIX MODIQUE.....



- Vaste choix de teintes, motifs et textures
- Durable, sans cirage, facile d'entretien
- Protégé par la garantie de cinq ans contre les défauts de fabrication, exclusive à Congoleum

à partir de
7,95\$ v.c.

LA POSE :

Seulement si vous aimez le travail bien fait...

LE CHOIX :

SERVICE PROFESSIONNEL DE DÉCORATION PAR LINDA LAMONTAGNE

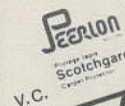
(en magasin ou à domicile)
Choix de peintures, meubles, tapis, stores «verticaux», et autres...



Grand Marquis

- 13 teintes douces et raffinées
- Ajoute confort et chaleur à tout décor
- 100% nylon
- Garantie résidentielle de 5 ans

~~19,95\$~~
13,95\$ v.c.



Mood Royale

- 18 couleurs
- Fini velours spécial
- Polyester Fortrel
- Traitement Scotchgard
- Embellit n'importe quel décor

~~32,95\$~~
18,95\$ v.c.



LA DÉCORATION, ... c'est le REFLET DE VOTRE STYLE-

Bienvenue et meilleurs voeux de succès à M. et Mme Lafortune, nouveaux proprios du JOURNAL ALTITUDE 1350.

Au revoir et merci à M. et Mme Guy Paquette, fondateurs du JOURNAL ALTITUDE 1350 pour leur merveilleux travail accompli. Ils ont su être dévoués, serviables, aimables et PATIENTS. Félicitations et bonne chance.

Heures d'ouverture :

Lun., mar., merc., jeudi : 9 h à 18 h
Vendredi : 9 h à 21 h
Samedi : 9 h à 17 h



ameublements Barbeau & Garceau

435 rue Principale, St-Donat
tél.: 424-2133

- stationnement
- Livraison gratuite

Omnium de golf du Week-end des couleurs

C'est sous la présidence d'honneur d'André «Toto» Gingras que s'est déroulé le premier omnium des couleurs au club de golf de Saint-Donat le jeudi précédant le week-end des couleurs.

Une multitude de prix fut remise lors du dîner qui a clôturé cette mémorable journée au cours de laquelle les joueurs ont pu évoluer sous les chauds rayons d'un radieux soleil automnal. C'est au Manoir des Laurentides que se sont déroulées les agapes réunissant plus d'une centaine de personnes.



Les recettes de l'omnium de golf sous forme d'un chèque de 1 000\$ vont à la Croix-Rouge de Saint-Donat. De gauche à droite : André Gingras, Henri Robert et André Latreille.



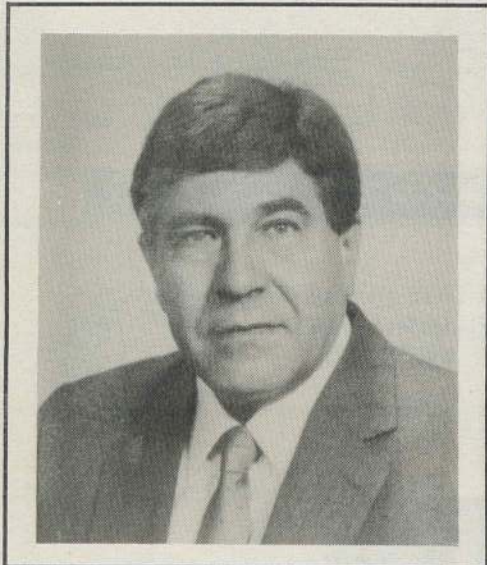
Dans l'ordre habituel : Claude Jetté, meilleur score brut (hommes) ; Henri Robert ; France Gaudet, meilleur score brut (femmes), et Jean-Pierre Garceau, le maître de cérémonie de la soirée de l'omnium du week-end des couleurs.



Debout, dans l'ordre habituel : Walter et Pierrette Ritchie, Georges Forget et Henri Robert. Assise : Marie-Paule Forget.

Concours d'affiche dans Lanaudière

DE RETOUR À JOLIETTE



Jean-Marc Bertrand, avocat,

après une absence de 10 ans, est revenu à la pratique générale du droit, à Joliette.

Son bureau est situé au

844, boul. Manseau ;
 tél. : 755-5382

De 1978 à 1986, il fut à l'emploi de la CSST, à Québec, à titre de directeur de l'IVAC, puis de membre des Bureaux de révision en matière d'indemnisation des victimes d'actes criminels, de civisme et d'accidents du travail.

On se rappellera que de 1963 à 1978, il a exercé la profession d'avocat, à Joliette, tout en participant activement à divers mouvements sociaux. Il avait aussi occupé, durant un terme, les fonctions de maire à Notre-Dame-des-Prairies.

La Corporation du festival socioculturel de Lanaudière organise un concours d'affiche invitant plusieurs organismes, écoles et individus de la grande région Lanaudière à participer. L'illustration a pour but d'identifier la région, les fêtes de la 16^e grande sortie de ce festival et peut représenter une oeuvre collective ou une création individuelle. C'est, en sorte, une manifestation populaire d'encouragement aux loisirs socio-éducatifs, scientifiques, culturels, artisanaux, littéraires, etc.

En 1989, les secteurs comme l'histoire, le patrimoine et la généalogie seront mis en évidence. Le gagnant ou la gagnante de ce concours recevra la somme de 300\$ et verra sa création diffusée à travers la région sur une affiche de 19 pouces x 25 pouces, imprimée à 1 000 exemplaires. Le comité de sélection des projets sera conseillé par des spécialistes en arts visuels et des dirigeants du festival, capables d'évaluer le travail. L'illustration peut être un dessin, une peinture, une gra-

vure ou une photographie, peut avoir plusieurs couleurs mais doit également être reproductible en une seule couleur. Elle n'a pas de grandeur précise mais doit s'adapter à différents outils de promotion comme macarons ou affiches de 19 pouces x 25 pouces et n'a pas de lettrage.

Il n'y a aucun engagement du festival socioculturel de Lanaudière envers aucun des projets. Ces derniers peuvent avoir à subir quelques modifications. Toutes les créations doivent parvenir au Festival socioculturel de Lanaudière au plus tard le vendredi 14 octobre 1988, à 16 h, au 985, rue Notre-Dame, 4^e étage, Joliette (Québec) J6E 3K1, et doivent être accompagnées du nom, de l'adresse et du numéro de téléphone du participant ainsi que d'un court commentaire descriptif de l'oeuvre.

Pour de plus amples informations concernant ce concours, communiquer avec Lise Beauchemin au numéro 759-1700 ou le 1-800-363-1725.



Tél.: 1-(819) 424-3598

- ENVELOPPES • FACTURES
- EN-TÊTES DE LETTRES • CIRCULAIRES
- CARTES D'AFFAIRES • ALLUMETTES
- FAIRE-PART • PHOTOCOPIES
- TROPHÉES DE TOUS GENRES

445 Rue Principale, C.P. 1150, St-Donat, P.Q. J0T 2C0

FESTIVAL DE LA TRUITE

AU Lac Amis D' "O"

du 7 au 16 octobre inclusivement



TRUITES : mouchetées et arc-en-ciel

Vous prenez pour 100\$ de truite au prix régulier et vous ne PAYEZ que 85\$

OUVERT tous les jours

Sans limite de prises «Seul votre portefeuille...est la limite...»

Pisciculture Lafleur & Paquette
 236, ch. Fradet (Lac Croche)
 Saint-Donat

Rens. : (819) 424-5055



Au féminin!

**CHASSE
FRUCTUEUSE
AU FÉMININ**

Le dimanche matin 11 septembre dernier marquait l'ouverture de la saison de chasse à l'original de la réserve faunique Rouge-Matawin. Le premier coup de carabine réussi se produisit mardi matin, et c'est nulle autre que Manon Mathieu qui en fut l'auteure. Sa cible : une bête énorme (on parle de 1 200 à 1 250 livres), l'une des plus grosses rencontrées depuis un certain temps, dit-on.

Pour Manon, il s'agissait de sa première expérience comme chasseuse, malgré le fait qu'elle ait déjà accompagné des groupes dans les années passées. Il faut dire que son mari, Jean-Pierre, a joué avec brio son rôle de «calleur». Il a dû



Une première pour Manon Mathieu, une chasse à l'original fructueuse. Son mari, Jean-Pierre, l'a assistée en appelant l'animal vers sa destinée.

même intervenir à deux occasions pour appeler l'animal et lui faire prendre la direction désirée.

Ce coup de maître de Manon fut-il le résultat de la chance? «A mon avis, de dire Jean-Pierre, on peut dire qu'il s'est surtout agi d'un cas de bravoure. La bête déterminée s'est approchée à 50 pieds de Manon. Elle n'avait plus le choix; il fallait

tirer ou s'attendre au pire. Son premier coup fit mouche et atteignit l'original au cou. Il s'affaissa immédiatement.

Outre son mari, Manon était accompagnée pour ce voyage fructueux de Daniel Gareau et Robert Saint-Amour. Jean-Pierre n'a pas tenté sa chance puisqu'il est tireur à l'arc et doit retourner lors d'une autre expédition. Outre ses talents de «calleur»,

Jean-Pierre joua admirablement ses rôles de guide, cuisinier, laveur de vaisselle, etc.

**Les femmes
invitées à
briguer les
suffrages**

Invitée à procéder au lancement officiel du Guide de formation sur la politique municipale conçu et publié par la Fédération des Femmes du Québec, la ministre déléguée à la Condition féminine, Monique Gagnon-Tremblay, a invité les femmes du Québec à investir massivement ce palier de pouvoir. «En novembre prochain, il y aura élections dans 116 municipalités, a déclaré la ministre. Il est essentiel que plusieurs femmes briguent les suffrages pour les postes de mairesses ou conseillères».

Par ailleurs, la ministre a souligné que sans sous-estimer l'importance des élections devant se tenir cette année, c'est novembre 1989 qu'il faut viser pour une intervention agressive, puisqu'il y aura alors élections dans 932 municipalités du Québec.

La participation des femmes au pouvoir politique progresse de façon sensible depuis quelques années, et le monde municipal n'échappe pas à ce constat. Ainsi, en moins de six ans, la représentation des femmes dans les postes de maires a plus que doublé, passant de 2,3% à 5,3%, alors que la proportion de conseillères municipales est passée de 8,3% à 13,8%.

*La
boîte aux chiffons env.*

Confectionnez vous-même votre costume d'HALLOWEEN et économisez 25% sur votre facture. Vaste choix de tissus, de couleurs et de patrons.



720-B, Principale
Saint-Donat - Montcalm

Tél.: 424-3656

Complexe O'Frizon

578, RUE PRINCIPALE, SAINT-DONAT

O'FRIZON

"Coiffure - Esthétique - Bronzage
Algologie - Massothérapie"

Heures d'ouverture :
mardi, mercredi et jeudi :
9 h à 17 h
Vendredi : 9 h à 20 h
Samedi : 8 h à 16 h

**GRAND SOLDE
AUTOMNAL**

Tous les vêtements
réduits de 1/3

Les ceintures faites
à la main aussi
réduites de 33 1/3%



Propr. :
Pierre Dupras

**** 424-3323 ****

Mode St Donat
EN EXCLUSIVITÉ

Conservez votre beau teint
estival en visitant
régulièrement notre salon
de BRONZAGE 10 sessions
pour 49,95\$
(rég. 70%)



les nouveautés
d'automne
sont arrivées...!

VOYEZ

Prêt-à-porter - Accessoires



ESPRIT

Heures d'ouverture :
Lundi, mardi mercredi : 10 h à 17 h
Jeudi, vendredi : 10 h à 21 h
Samedi : 10 h à 17 h

480 Principale St-Donat Tél.: 424-3400

À SURVEILLER
Bientôt en
magasin les
vêtements

ESPRIT

SUNG SPORT — NEW MAN

JACQUELINE
ANGERS

Une question de style

496 B, RUE PRINCIPALE
SAINT-DONAT
424-5059

STEILMANN



**FERMÉ
LE
MERCREDI**

BOSTON TRADERS — THALIE

JAC DALE — CALVIN KLEIN — NANCY HELLER — TRIANGLE

KABRI — DELLA SPIGA — SAMPA — COMA DESIGN



Association de la Vallée du Pimbina

Comme d'habitude, les membres de l'Association de la Vallée Pimbina ont fait les choses en grand à l'occasion de leur assemblée annuelle tenue au début de septembre. La journée s'est clôturée au Manoir des Laurentides où un excellent repas fut servi aux participants. Le nouveau bureau de direction se compose comme suit : Fernand Groleau, réélu président ; Nathalie Leclerc, secrétaire ; Marcel Robert, 1^{er} vice-président ; Joey Ross, 2^e vice-président ; Pierre Trudel, trésorier. Font également partie du Conseil :



Michèle Gamache, conseillère juridique; Dubuc, Jean Michaud, Diane et Bernard Nathan Ladenheim et Houle.



Association des propriétaires des lacs des Aulnes et Baribeau



Après son assemblée annuelle au début de septembre couronnée

d'une épluchette de blé d'Inde fort réussie, l'Association a tenu sa

première assemblée régulière par un magnifique dimanche ma-

tin à la résidence de son secrétaire, M. Florian Longpré. Étaient présents à cette première assemblée : Willie Dubois, vice-président; Léonide Lalonde, la nouvelle présidente qui prend la relève du président-sortant M. Snyder ; Nicole Pass, directrice. À l'arrière plan, MM. Florian Longpré, secrétaire ; Gaston Thibodeau et Rolland Langlois, tous deux directeurs. N'apparaissent pas sur la photo : Lucie Cuerrier, directrice des loisirs, et Jules Galarneau, directeur.

Un événement annuel fort goûté



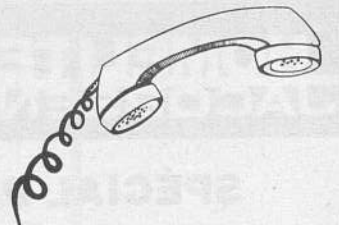
Les membres de l'Association des propriétaires des lacs Georges, Prévost et à l'Île se réunissent le mois dernier lors de leur dégustation annuelle de vin et fromage. On voit ici M. Marcel Legault, le président de l'Association écoutant attentivement la conversation engagée entre M. Robert Thérien, le député de Rousseau, et quelques membres de groupement.



Plusieurs des bénévoles qui ont assuré le succès de la dégustation de vin et fromage de l'Association des propriétaires des lacs Georges, Prévost et à l'Île.

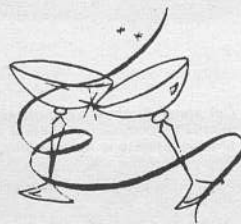
(Photos : Claude Gouin)

UN SIMPLE COUP DE FIL



nous permet de réserver la chaleureuse salle du Club de Golf Saint-Donat pour vos réceptions des Fêtes.

Que ce soit pour une soirée de famille ou d'employés, pour un mariage ou un anniversaire ou toute autre occasion spéciale, le CLUB DE GOLF DE SAINT-DONAT a ce qu'il vous faut.



- * Capacité maximum : 100 personnes
- * Salle réservée exclusivement pour vous
- * Menus variés
- * Service attentionné et détendu
- * Atmosphère chaleureuse
- * Prix raisonnables
- * Repas cuisinés par la MÈRE MICHOU
- * Préparation de buffet pour emporter

CLUB DE GOLF DE ST-DONAT

Tél. : 424-2658
92, route 329



DU NOUVEAU DANS LA RÉGION TAFFIN, LAMY & ASSOCIES

Prothèses auditives
et
problèmes de surdité

Audioprothésistes

Claude Forest sera à votre disposition le 3^e mardi de chaque mois de 12 h à 16 h sur rendez-vous seulement au bureau du Dr R. Larocque, 476, rue Principale à Saint-Donat Tél. : 424-3048. M. Claude Forest, audioprothésiste, est heureux de vous annoncer qu'il offrira désormais à chaque mois ses services au bureau du Dr R. Larocque.



M. Forest a obtenu, du Cégep de Rosemont de Montréal, le statut de diplômé en technique d'audioprothèse. Il est membre de l'Ordre des audioprothésistes du Québec.

Les services offerts consistent en :

- Examens audioprothétiques
- Vente et ajustement de prothèses auditives
- Réparations

- Embouts auriculaires et bouchons de baignade
- Accessoires aux malentendants
- Piles - Etc.

424-3048

Mangez et vivez mieux

Du vrai et du faux... sur les vitamines et minéraux

- | | VRAI | FAUX |
|--|------|------|
| 1- La vitamine C prévient le rhume et la grippe | ___ | ___ |
| 2- La caféine (café, thé, cola, chocolat) réduit l'absorption du fer | ___ | ___ |
| 3- Durant l'hiver, il est recommandé de prendre des suppléments de vitamines et minéraux | ___ | ___ |
| 4- Prendre des vitamines donne de l'énergie | ___ | ___ |
| 5- Parce que les enfants mangent moins que les adultes, ils devraient prendre des suppléments de vitamines et minéraux | ___ | ___ |
| 7- Tous les surplus de vitamines et minéraux consommés sont éliminés par le corps humain | ___ | ___ |
| 8- Dans certaines situations, les suppléments de vitamines et minéraux sont utiles | ___ | ___ |
| 9- L'eau de cuisson des légumes contient des vitamines | ___ | ___ |
| 10- Les légumes congelés ont perdu leur contenu en vitamines | ___ | ___ |

Marie-Claire Lefrançois,
diététiste-nutritionniste

(Voir réponses du quizz alimentaire en page 26)

Les jeunes affronteront des aînés très spéciaux

Le dimanche 23 octobre prochain, cinq jeunes adultes de Saint-Donat feront face à une équipe de hockey formée d'anciens professionnels de la Ligue nationale de hockey et de députés de l'Assemblée nationale.

La joute, prévue pour 13h00 à l'Aréna Ben Weider, de Ville des Laurentides, mettra aux prises Mario Villeneuve, Denis Juteau, Mario Aubin, Christian Blacquière et Eric Collin contre Jacques Lemaire, Gilles Lupien, Gilles Gilbert qui, pour l'occasion seront appuyés de trois autres vedettes de la Ligue nationale de hockey.

Parmi les vedettes qui évolueront sur la glace, on retrouvera également le député de Rousseau, Robert Thérien, lui-même un as de ce sport parmi la députation à Québec.

On remettra à cette occasion de nombreux

prix de présence. Pour de plus amples renseignements, on est prié de téléphoner au 1-800-361-3717.

TÉLÉ-UNIVERSITÉ

Établissement d'enseignement à distance

UNE FAÇON DIFFÉRENTE D'ÉTUDIER

Vous étudiez à domicile à l'aide de documents variés et vous bénéficiez de l'aide d'une personne-ressource par téléphone ou parfois en atelier.

Des cours dans des domaines variés

- PSY 1001 L'individu, son affectivité, sa sexualité (3 cr.)
- PSY 2001 Affectivité, sexualité, relations interpersonnelles (3 cr.)
- RIN 2000 Développement personnel et travail (3 cr.)
- RIN 2020 Vieillesse, travail et retraite (3 cr.)
- RIN 3000 Le travail en crise (1 cr.)

Coût (documentation incluse)

1 crédit 34,50\$ 3 crédits 67,50\$

Pour plus d'informations

Procurez-vous la brochure des cours au CLSC de votre région ou communiquez

en région avec Claude D'Anjou (819) 326-4363;

à Montréal avec le Service aux étudiants (514) 522-3540 ou 1-800-361-6808 (sans frais).



Université du Québec
Télé-université

HOMELITE JACOBSEN CHASSE-NEIGE MODÈLES 420/420E

SPÉCIAL PRÉ-SAISON*



- Cet appareil robuste une-phase (maniable comme une unité à deux phases) projette la neige à plus de 30 pieds.
 - Facilité de démarrage manuel ou électrique.
 - Rayon de déblaiement de 20 pouces, et une profondeur de 13 pouces.
 - Éjecteur et déflecteur fuséau pivotant à 210° permettent un meilleur contrôle de l'éjection.
 - Sa légèreté facilite le déblaiement des entrées, des trottoirs, même des marches, des patios et des perrons.
 - Muni d'un moteur HOMELITE deux-temps hivérisé et puissant.
- * L'offre se termine le 30 novembre 1988.
• Textron Canada Limitée Usager Inscrit.

Charette et Frère enr.

598, rue Principale

Saint-Donat

TÉL. : (819) 424-2414

Hôtel-Motel
La Cuillère à pot



Tél. : (819) 424-2252 41, route 329, Saint-Donat

MENU À PRIX FIXE

Samedi et dimanche
à 10,95\$ au choix

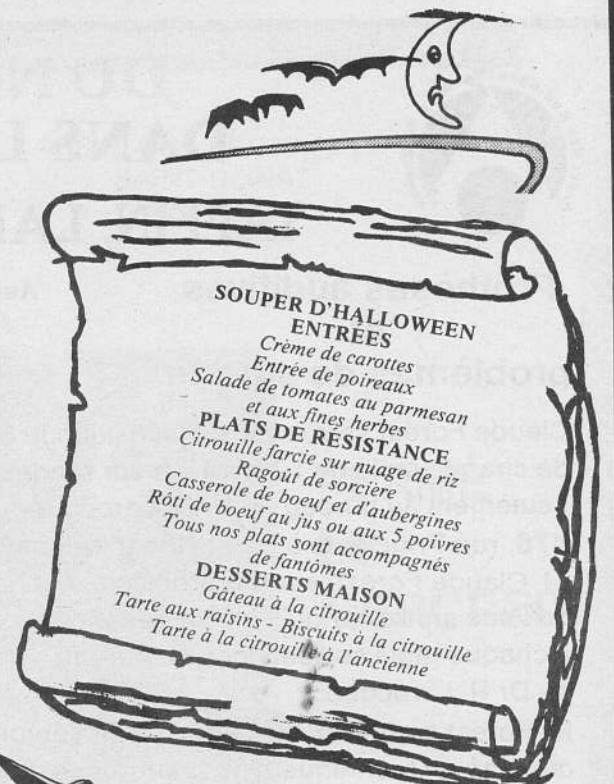
MENU À PRIX FIXE

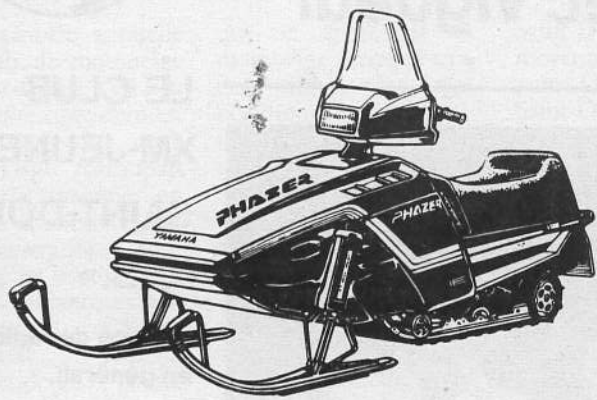
sur semaine avec
réservation seulement

Diner de tête-à-tête

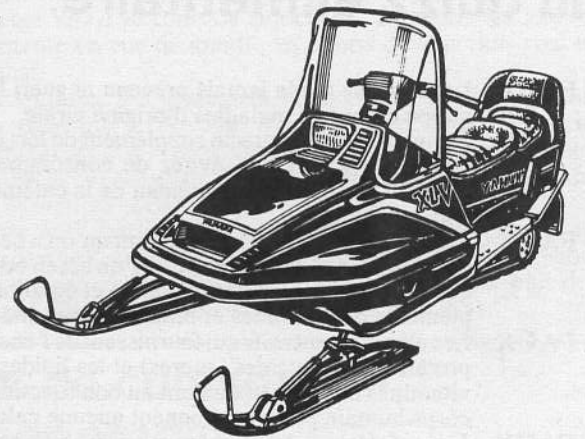
à partir de 5,45\$

À SURVEILLER
en novembre
**LE FESTIVAL
DES HÛÎTRES**





Les
motoneiges
1989
sont
arrivées



**Achetez une motoneige de
Sport & Marine M.V. inc.
avant le gel.
Vous fondrez
devant notre offre.**

C'est comme de l'argent
en poche. En achetant votre
motoneige Yamaha 1989
d'ici le 31 octobre 1988, vous
économiserez 200\$ sur des
pièces et accessoires
d'origine.

Prenez de l'avance chez
le concessionnaire autant
que sur les pistes cet hiver,
car cette offre s'applique
aux Yamaha Phazers,
V-Max, Exciters, SRV et
XLV 1989*.

Hâtez-vous, car elles
filent vite ces Yamahas!

YAMAHA

C'est toute la différence.



L'offre est valable pour les motoneiges 1989, si l'achat est fait avant le 31 octobre 1988 et s'applique aux modèles suivants:
PZ480N, PZ480EN, PZ480FXN, VMX540N, EX570N, EX570EN, SR540N, XL540N.

PIÈCES ET SERVICE DISPONIBLES POUR TOUTES MARQUES

SPORT & MARINE M.V. INC.

1108 Principale, St-Donat

(SUR LA 125, PRÈS DE LA 329)

(anc.: Pagé (St-Donat) Sport Inc.)

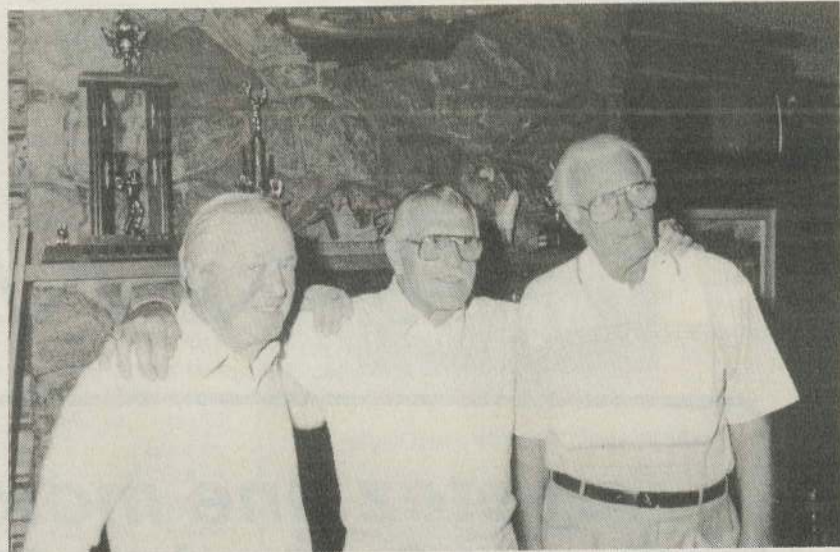
Tél.: (819)
424-3433

Réponse du quizz alimentaire

- 1- FAUX - La vitamine C n'a jamais prévenu ni guéri le rhume, le grippe ou autres maladies d'origine virale.
- 2- VRAI - Si vous devez prendre un supplément de fer (ex. : prescrit lors d'une grossesse), évitez de consommer au même moment des aliments contenant de la caféine (café, thé, cola, chocolat).
- 3- FAUX - Ce ne sont pas les saisons qui font qu'on a besoin de plus de vitamines et de minéraux. Si l'on est en bonne santé et que l'on a une alimentation variée et équilibrée, les suppléments de vitamines et minéraux sont inutiles.
- 4- FAUX - Les éléments nutritifs qui fournissent de l'énergie sont les protéines, les glucides (sucres) et les lipides (gras). Les vitamines et minéraux aident au bon fonctionnement du corps humain et ne contiennent aucune calorie.
- 5- FAUX - Les enfants ont des besoins nutritifs différents des adultes. Mais tout comme eux, si l'enfant a une alimentation variée et équilibrée, les suppléments de vitamines et minéraux sont superflus.
- 6- VRAI - Le besoin quotidien en vitamine C est, pour un homme, de 60 mg et pour une femme, de 45 mg. Une orange contient environ 75 mg de vitamine et un verre (6 on.) de jus de fruits, environ 83 mg, et c'est bien meilleur qu'un comprimé.
- 7- FAUX - Les surplus de vitamines A, D, E et K sont accumulés dans le corps et peuvent être toxiques si elles deviennent en quantité trop importantes. Les autres vitamines et minéraux, lorsqu'ils sont consommés au-delà de nos besoins (comme c'est souvent le cas lorsque pris sans raison) sont éliminés généralement dans les urines.
- 8- VRAI - Comme c'est le cas lors d'une grossesse, d'une convalescence, de problèmes de mal-absorption, d'anémie... Cependant, dans la plupart des situations, les suppléments sont utilisés temporairement.
- 9- VRAI - Utilisez cette eau pour la préparation des soupes, sauces ou autres plats cuisinés. Ils deviendront plus nutritifs.
- 10- FAUX - Au contraire, grâce au procédé de congélation, les légumes conservent la majorité des vitamines qu'ils contiennent.

Marie-Claire Lefrançois
Diététiste

Les Vaillants ont terminé leur saison avec vigueur



De gauche à droite : Yvon Forget, Henri Robert et Fernand Lefebvre.

La finale de golf des Vaillants de Saint-Donat s'est tenue la veille même de l'automne. Ce club sélect regroupant plus d'une quarantaine de jeunes membres de 50 ans et plus a vu la presque totalité de son membership évoluer sur le terrain de golf de Saint-Donat par une journée pluvieuse le 20 septembre dernier, mais cela ne les a pas pour autant découragés.

La journée s'est terminée par un copieux dîner au club sous la présidence du patriarche du groupe, M. Henri Robert et ses 75 ans bien sonnés. C'est d'ailleurs à l'unanimité, mais à son corps défendant, qu'il a été réélu président des Vaillants pour un nouveau mandat en 1989. Les autres membres du Conseil d'administration sont les suivants : Paul Mathieu, vice-président ; Fernand Lefebvre, secrétaire ; Yvon Forget, administrateur ; Gerry Palmer, trésorier, et Lucien Boutin, programmeur. M. Pierre-Paul Corbeil a été nommé publicitaire.

C'est M. Sylvio Rivest qui a remporté cette année le trophée Dr Faufmann et le titre du plus vaillant des Vaillants. Les membres des Vaillants remercient tous les commanditaires qui les ont appuyés et souhaitent les revoir l'an prochain.

LE CLUB XM-JEUNESSE SAINT-DONAT

«C.B.»

(Service de radio
en général)

CANAL 15
MONITEUR C.B.

Les activités du club viennent tout juste de reprendre avec son marché aux puces sur les ondes, sa chasse mobile du samedi soir. Il y aura bientôt une soirée surprise pour les membres. A l'intention de ceux qui n'ont pas encore fait leurs démarches pour leur permis, le club s'en occupera avec la D.O.C. (Communications Canada).

Cotisation avant le 1^{er} janvier 1989 : 25\$. Après le 1^{er} janvier 1989 : 35\$. La cotisation couvre la période du 1^{er} janvier au 31 décembre.

Pour plus de renseignements, appeler Michel au 424-3164.

SITE SAINT-DONAT
SITE MONT LA RÉSERVE
SITE LAC OUAREAU

LES CONDOS 5 SAISONS INC.

Au pied du Mont La Réserve
à partir de 107 000\$

- 3 niveaux : sous-sol, rez-de-chaussée, étage
- Aire habitable : 1 344 pi.ca. plus sous-sol 642 pi.ca.
- Inclus : cuisinière, four encastré, réfrigérateur, lave-vaisselle, laveuse, sècheuse
- Séjour chaleureux avec foyer, fenêtre panoramique, puits de lumière, céramique, tapis mur à mur

EN CONSTRUCTION

BUREAU DE VENTE

747, rue Principale, Saint-Donat

(819) 424-7821

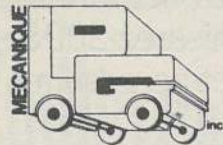
Mtl : (514) 497-9675



Richard Frenette

Paul Frenette

Lafortune Courtier en Immeubles inc.



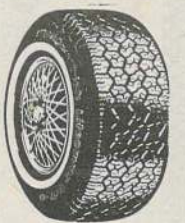
Pour des pneus
de qualité
...à bon prix



MÉCANIQUE L.P.G. INC.

vous recommande.....

le RADIAL à GLACE
DE GOOD YEAR
...Modèle 32



en **SPÉCIAL**

pour le mois d'OCTOBRE

à partir de **59,95\$**

aussi :

MICHELIN	-25%	UNIROYAL	-30%
B.F. GOODRICH	-30%	PIRELLI	-30%

HEURES D'OUVERTURE pour l'automne 88 :
7 jours/semaine - 7 h 30 à 19 h

176, Principale
St-Donat

Tél.: 424-2493



Nouveaux administrateurs du Club de motoneige de Saint-Donat

L'assemblée annuelle du Club de motoneige de Saint-Donat a eu lieu le 21 septembre dernier. Au cours de cette réunion qui regroupait près de 20 personnes, on a élu un nouveau conseil d'administration qui se compose comme suit: Michel Vaillancourt à la présidence; Roger Lafontaine, premier vice-président; André Issa, 2e vice-président; Denis Lamarche, trésorier, et Mme Diane Lamothe, secrétaire.

Parmi l'assemblée, on remarquait la présence du président de la Chambre de commerce ainsi que de la directrice générale, Sylvie Villeneuve. Cette dernière a souligné qu'on remarque une plus grande participation de membres d'une même famille à s'enregistrer au Club de motoneige à Saint-Donat. On enregistre également un plus grand nombre de membres venant des États-Unis.

La Chambre de commerce a mené une enquête sur l'incidence de la motoneige sur l'hébergement et la restauration dans la région. Il en est ressorti

que le sport de la motoneige pratiqué ici a des effets plus que bénéfiques sur le commerce en général, surtout durant les deux mois les plus achalandés, soit janvier et février. Il y a eu l'an dernier des retombées de 300 000\$ en revenus directs de la motoneige de la part des participants venant des États-Unis et de l'Ontario.

Une famille venant pratiquer la motoneige à

Saint-Donat y reste en moyenne pendant cinq jours. On a souligné que Saint-Donat est la ville témoin actuellement dans le contexte des demandes de subvention au gouvernement du Québec.

Quant à l'entretien des sentiers de la motoneige, c'est à cette période-ci de l'année qu'il importe de s'y attarder. Les premiers à s'impliquer devraient être les éclaireurs patrouilleurs de manière

à assurer des sentiers propres et sans danger aux premières chutes de neige.

Assisteront le bureau de direction les administrateurs suivants: Gaëtan Aubin, Roger Charette, Germain Dallaire, Denis Desautels, Jocelyn Gagnon, Marcel Issa, Daniel Lafontaine, Jean-Paul Marion, Daniel Lavoie et Daniel Paquin.



De gauche à droite : André Issa, Roger Lafontaine, Michel Vaillancourt, Denis Lamarche et Diane Lamothe.

Collaboration entre clubs de motoneige

Le Club de motoneige Lac Georges tenait, il y a deux semaines une assemblée régulière à l'Auberge Vitavi au cours de laquelle les directeurs ont jeté les bases d'une nouvelle entente en vue de joindre les efforts de leur club avec ceux du Club de Saint-Donat.

Lors de cette assemblée, il a également été convenu que le siège social du Club Lac Georges serait situé à l'Auberge Vitavi. Cette dernière offre incidemment à tous les détenteurs d'une carte de membre des Clubs de motoneige Lac Georges et Saint-Donat un rabais de 10% sur toutes ses activités (restauration, bar, spa et sauna, équitation et chambres).

Le vice-président du Club Lac Georges, Germain Dallaire, invite tous les sportifs d'hiver à consacrer quelques heures de leur temps (fin de semaine) pour la préparation des sentiers en vue des activités de cet hiver. Pour plus de renseignements, on est prié de s'adresser à M. Dallaire au 424-3631.

Les feux de cuisson, un danger omniprésent

En ce mois d'octobre s'amorce la Campagne de la prévention des incendies dont le thème portera sur "La négligence et les incendies de cuisson".

Cette campagne occupera les mois d'octobre, novembre, décembre '88 et janvier '89. Pour ce faire, la Compagnie d'assurance Générale (La Capitale) s'est associée financièrement et éducationnellement à la cause de la prévention-incendie.

Pour éviter les feux de cuisson, les précautions qui s'imposent sont les suivantes: surveiller les vêtements et tout tissu pour qu'ils n'entrent pas en contact avec la

chaleur intense. Utiliser un récipient approprié pour chaque cuisson ainsi qu'une minuterie afin d'avertir qu'une vérification de la cuisson est nécessaire ou qu'elle est à point. Lorsqu'on doit s'absenter ou vaquer à une autre occupation, il est important de couper la source de chaleur, si elle n'est pas contrôlée par une minuterie.

Lors d'une panne de courant, retirer les aliments du feu et fermer les boutons de commande, car on devra probablement s'absenter si la panne se prolonge. Il ne faut pas compter sur les jeunes enfants pour actionner

les boutons de commande des appareils de cuisson, ni leur demander de manipuler les ustensiles chauds car cette opération peut requérir une certaine adresse et de la force. On ne doit jamais laisser les cordons d'appareils portatifs longer les éléments des cuisinières et ne jamais verser de liquide inflammable sur un feu de charbon de bois pour le raviver. Finalement, toujours bien nettoyer ou changer régulièrement les filtres dans la hotte d'aspiration de la cuisinière et maintenir le système propre.

GOURMET - RESTAURANT

Eberhard's
Chatel Bienna
TERRASSE PANORAMIQUE
(sur le Lac Des Sables)
Tél.: 1 (819) 326-1485
6, rue Ste-Lucie
STE-AGATHE-DES-MONTS, QUÉ.
Éberhard et Finy Rado
Les propriétaires du Chatel vous offrent

3^e FESTIVAL DE GIBIER
actuellement en cours jusqu'au
30 octobre

- Cerf
- Sanglier
- Cailles
- Wapiti
- Bison
- Faisan
- Pigeonneaux

Le samedi 22 octobre 1988
Grand dîner gastronomique
au son de l'accordéon

Tous les dimanches

Brunch «SUPERBE» 15,95\$
(avec côte de boeuf) enfants 9,95\$

C'est un plaisir de vous servir!
DIGESTIF GRATUIT
avec présentation de ce coupon.

Auberge Vitavi

Vos hôtes :
Suzanne et Germain Dallaire

NOUVEAU ** NOUVEAU
Un «SPA»
Magnifique bain tourbillon
pour 6 personnes
BIENTÔT
SAUNA... type finlandais
attenant à l'auberge

FORFAITS D'EXQUITATION
pour 2 jours
INCLUANT: 2 couchers
2 déjeuners
2 diners
1 souper
EXQUITATION à VOLONTÉ
Seulement: 150\$/pers.

VENDREDI et SAMEDI
CLAUDE BÉDARD
Chansonnier
Souper dansant - Danse «rétro»

SALLE À MANGER
ouverte tous les jours de
12h à 23h
sauf le mardi jusqu'à la mi-décembre.
SPÉCIAL "TABLE D'HÔTE"
à partir de 30 \$
pour 2 pers.
incluant le vin.

BRUNCH TOUS LES DIMANCHES dès 10 h
7\$

À l'Auberge : 10 chambres
Spécial "forfaits":
Coucher, déjeuner, souper
45 \$ par personne
(occ. double)
Réservation : (819) 424-3631

"EXQUITATION"
15 \$ l'heure

2236, Route 125 Nord
Notre-Dame de la Merci

Le Parti Québécois en réunion à Saint-Donat

Le caucus du Parti Québécois, réunissant tous les membres de la députation de l'Op-

position, s'est tenu la semaine dernière à La Réserve de Saint-Donat. De telles réunions ont

lieu d'une façon régulière à la veille de la reprise des travaux à l'Assemblée nationale, à

Québec. Il s'agit pour les membres de revoir leur position et d'établir les stratégies qui seront mises en oeuvre au cours de la prochaine session. Ce caucus de la députation péquiste

s'est tenu pendant trois jours.

Saint-Donat semble avoir été le lieu de prédilection pour plusieurs hommes politiques. En effet, tous les membres du

RCM (Rassemblement des citoyens de Montréal) avec le maire Jean Doré à leur tête s'étaient réunis au même endroit quelques semaines auparavant pour un week-end de réflexion.

(Voir autre nouvelle dans la présente édition).



Plomberie Ed. Le Saux Inc.
80, Boul. Morin, Sainte-Agathe (Québec), J8C 2V8
Tél.: (819) 326-2955

Nouveau à Ste-Agathe
UN CHOIX DE STYLES

FALRO sauront vous conseiller adéquatement...

Nos spécialistes



Accessoires de salles de bains
Plus de 150 robinets en montre
Bains tourbillons
Spas
Douches
Toilettes, lavabos, bidets
(Selles) importation européenne

FALRO
SAINTE-AGATHE

GRATUIT Schémas d'aménagement de votre salle de bains et sessions de décoration sur place



Un vin d'honneur a eu lieu à l'hôtel de ville lors du passage des membres de la députation péquiste. Dans l'ordre habituel : M. Guy Chevrette, député de Joliette et chef de l'Opposition; M. André Picard, maire de Saint-Donat; M. Jacques Pariseau, chef du Parti Québécois, et M. Yves Blais, député de Terrebonne.



Le maire Jean Doré a profité d'une période de délasserment entre deux sessions du week-end de réflexion pour faire la grande tournée du lac Ouareau à bord d'un trimaran.



Plusieurs membres du RCM ont profité de la plage de La Réserve pour jouer au volley-ball tandis que leur maire, Jean Doré, voguait au large.

PUITS ARTÉSIENS

Les Entreprises **RYETTE** Inc.

Informations : (514) 882-1666
Chertsey : Benoit Lajeunesse

NOUS ACCEPTONS LES FRAIS D'APPELS
ESTIMATION GRATUITE

Le RCM a choisi Saint-Donat pour venir réfléchir

La grande majorité des membres du RCM (Rassemblement des citoyens de Montréal), avec le maire Jean Doré à sa tête, ainsi que le conseil exécutif central du parti (l'aile parlementaire du parti) ont tenu leur quatrième week-end de réflexion à l'Auberge la Réserve au cours du mois de septembre.

Une cinquantaine de conseillers et conseillères et les six membres de l'exécutif central ont choisi Saint-Donat pour cette session d'étude et de détente principalement à cause de la beauté des lieux et de l'atmosphère chaleureuse et champêtre de la région,

selon Sylvie Lantier et Lili Robert, des Communications du RCM.

Les membres du parti se réunissent deux fois l'an pour faire une révision de leur politique, planifier le budget et discuter des priorités pour l'année à venir.

Entre deux sessions, les membres n'ont pas manqué l'occasion de profiter des diverses activités de la plage, de la piscine et des sports nautiques qu'offre la Réserve. Le maire Doré, quant à lui, a pu parcourir presque toutes les baies du lac Ouareau à bord d'un trimaran à grande vitesse grâce aux vents favorables.

Vien, candidat conservateur dans Laurentides

C'est l'ex-président de l'Association des conservateurs du nouveau comté de Laurentides (anciennement Labelle), M. Jacques Vien, qui a facilement remporté la victoire sur sa seule adversaire, Mme Aline Robillard-Beaulieu, pour briguer les suffrages lors de la prochaine élection fédérale.

M. Vien a récolté 225 voix contre seulement 29 pour son adversaire. C'est devant près de 300 personnes réunies à la polyvalente A.-Norbert-Morin, de Mont-Rolland (contre plus d'un millier aux dernières élections de 1984), que M. Vien a annoncé que le mari compte plus de 800 membres dans le comté.

M. Vien s'est tenu loin de toute critique concernant les quatre ans de mandat de l'ex-député Ladouceur qui se retire de la vie publique pour raisons de santé. Il n'a pas non plus fustigé son adversaire à la convention, Mme Robillard-Beaulieu, mais a insisté sur le fait qu'il se devait d'être présent dans son comté en tout temps afin de poursuivre le travail qui s'y est déjà fait et de donner à la région la place qu'elle mérite.

Une bourse de 1 500\$ au 8^e tournoi de balle molle

Pour la 8^e année consécutive avait lieu, lors de la fin de semaine de la Fête du Travail, un tournoi de balle molle régional au Parc Desormeaux de Saint-Donat.


Cette année, et pour la première fois, un nombre record de 16 équipes ont pris part à ce tournoi doté d'une bourse de 1 500\$.

Malgré la température plutôt inclémente, il a été possible de jouer toutes les parties sans annulation ni retard.

Dans la classe "Consolation", les gagnants ont été les Dalton de Montréal qui étaient aux prises avec la Ligue Laurentienne de Mont-Rolland.

Les grands gagnants du tournoi furent les Cabanons Riopel, de l'Épiphanie, qui jouaient contre les Chums, de Montréal.

Les organisateurs du 8^e tournoi de balle molle désirent remercier la Brasserie Molson pour sa participation en tant que commanditaire, de même que les responsables de la municipalité de Saint-Donat pour leur collaboration technique en vue du succès du tournoi.



SERVICE DE 4 HEURES
Si déposé avant midi

NETTOYAGE / PRESSAGE

NOUVEAU!! NOUVEAU!!

Service de nettoyage de fourrure, cuir, suède. (délai: 1 semaine)
Imperméabilisation (imperméable, habit de ski, etc...)

HEURES D'OUVERTURE
Lundi au vendredi : 8h30 à 17h30
Samedi : 8h30 à 16h30
Dimanche : 9h à 12h (comptoir seulement)

L'hiver s'en vient, soyez prêt!!!
Confiez-nous le nettoyage de vos vêtements.
Votre nettoyeur vous attend... au
820, principale, 424-1398

Les Laurentides, site possible des Jeux d'hiver du Canada en 1995

En novembre 1989, les ministres des sports provinciaux et fédéral se réuniront afin de décider de l'endroit où devraient se tenir les Jeux d'été et les Jeux d'hiver du Canada. Le

candidat libéral dans les Laurentides aux prochaines élections fédérales a bien l'intention de se battre pour que son comté soit l'hôte de la tenue des Jeux d'hiver du Canada

en 1995. C'est devant plus de 400 personnes réunies au brunch de financement du candidat fédéral, M. Serge Paquette, le 11 septembre dernier à Sainte-

Adèle, que ce dernier a réitéré cette promesse.

L'invité d'honneur, M. Raymond Garneau, député de Laval-des-Rapides, porte-parole pour les finances et lieutenant du Québec chez les libéraux fédéraux, n'a pas manqué l'occasion d'expliquer la démarche qui a mené le chef de son parti à demander au Sénat de retarder l'adoption de l'entente

de libre-échange et de présenter les motifs de son opposition à celle-ci.

"Là où nous divergeons dans le libre-échange, a-t-il dit, c'est dans le contrat. Il est trop engageant pour le pays. Nous voulons conserver la mosaïque canadienne et continuer de refuser le melting pot avec les USA. Nous sommes par contre en faveur de la libéralisation des

échanges avec les autres pays". M. Garneau a poursuivi en disant que tout ce que son parti demande à Mulroney, c'est de ne pas signer tout de suite.

Pour sa part, M. Paquette a profité de son allocation pour annoncer les résultats de sa campagne de financement. "Le cap des 50 000\$ a été franchi, a-t-il dit. Nous sommes prêts pour les

élections!"

M. Paquette s'est dit inquiet que la caisse des conservateurs soit pleine... sans campagne de financement. "Des cadeaux dans 75 comtés, ça va coûter plus cher que les 5 000\$ par citoyen que Lucien Bouchard a distribués dans Lac-Saint-Jean dernièrement", a souligné M. Paquette.

Enfin, M. Paquette s'est dit d'avis qu'il faudrait donner plus de pouvoir de gestion dans les régions comme Saint-Jovite, Saint-Donat et ailleurs plutôt que de tout centraliser à Saint-Jérôme. "La solidarité régionale est primordiale", a-t-il dit. Mais il a poursuivi en proposant un institut hôtelier à Saint-Jérôme afin de former des gestionnaires pour l'industrie touristique des Laurentides, en accord avec le provincial.

Au cours de son allocation, M. Garneau a laissé entendre que la lutte aux prochaines élections sera "très salope", étant donné le peu d'écart dans les sondages.



L'IMMOBILIER ET VOUS

...RIEN DE BIEN MYSTÉRIeux!

Qui sont ces intermédiaires?

Le mois dernier, nous avons terminé notre article en disant que de plus en plus d'acheteurs et de vendeurs transigeaient avec un intermédiaire parce qu'ils désiraient surtout sécuriser leur démarche et maximiser leurs efforts.

Ces intermédiaires sont des courtiers en immeuble et leurs agents immobiliers; hommes et femmes de 18 ans et plus provenant de tous les milieux.

Ce sont des professionnels ayant reçu une formation académique bien spécifique et correspondant aux réalités du milieu où ils évoluent: cours en droit immobilier, en mathématiques financières, en évaluation, en communication, en techniques de vente, cours sur la Loi du courtage immobilier, etc...

Leur formation académique est bien appuyée de travaux pratiques, reflétant le quotidien vécu d'un agent immobilier dans l'exercice de ses fonctions.

Le cours nécessaire à l'obtention du permis d'agent immobilier est d'une durée de 210 heures, soit l'équivalent de sept semaines de cours, à raison de cinq jours par semaine.

Pour assurer une bonne structure de travail et l'efficacité des interventions et des services donnés à la population, les agents et courtiers immobiliers sont régis par un code de déontologie.

Un code de déontologie est un document dictant les normes de conduite et les principes directeurs d'une profession, devant être respectés par les courtiers et agents licenciés.

Ce code est adopté par les Chambres d'immeuble de toutes les régions du Québec, par l'Association de l'immeuble du Québec (AIQ), et par l'Association canadienne de l'immeuble (ACI). Le code prévoit aussi les

sanctions à appliquer lorsqu'il n'est pas respecté.

Ainsi, les courtiers et les agents immobiliers sont des personnes qualifiées pour le genre d'activités auxquelles ils se destinent. Ils s'efforcent de faire bénéficier leurs clients des connaissances du marché immobilier qu'ils ont acquises par expérience et par formation.

Peu de gens ont l'occasion d'être impliqués dans un grand nombre de transactions immobilières, ce qui ne leur permet pas d'acquérir l'expérience nécessaire à la bonne conduite d'une transaction juste et équitable.

Par leur travail quotidien, les agents et courtiers immobiliers sont bien placés pour fournir cette expérience à leurs clients (vendeurs et acheteurs) puisque le grand nombre de situations vécues vient alimenter l'expérience de ces agents. Ceci leur permet de bien suivre les changements et de s'y adapter rapidement.

Le marché est souvent influencé par les conditions économiques générales d'un milieu, mais aussi par beaucoup d'autres facteurs (humains entre autres).

C'est dans la perspective de faire bénéficier le public de leur savoir-faire bien spécifique, que les agents et courtiers offrent aux vendeurs et aux acheteurs leurs services. Ils mettent leur expérience et connaissance du marché au service de la clientèle intéressée à l'acquisition ou à la vente d'un bien immobilier.

Dans notre prochaine parution, nous verrons ce qu'une ASSOCIATION PROPRIÉTAIRE-VENDEUR ET AGENT IMMOBILIER peut représenter dans une situation concrète de vente de bien immobilier.

SUSANNE LEVESQUE
Agent immobilier

ATTENTION
SUPER SOLDE
D'ÉCOULEMENT

VÊTEMENTS
BOMBARDIER
au prix coûtant

HABITS DE NEIGE
POUR ENFANTS
à compter de \$49.95

PLUSIEURS PIÈCES HONDA
ET BOMBARDIER EN INVENTAIRE

* à écouler *

St-Donat Moto Sport Inc.

681, Principale, C.P. 909,
St-Donat, Qué. J0T 2C0

Tél.: (819) 424-2212

IL N'EST JAMAIS TROP TÔT
POUR SE PRÉPARER À PASSER
UN HIVER CONFORTABLE

VENTE - LOCATION



en montre:
au 1069, Principale, St-Donat

* Choix de couleurs:
Blanc - Beige - Brun

* OU 4 saisons:
Ext: gris/int.: noir

Consultez nos conseillers
en décoration pour vos
AUVENTS LUMINEUX
ou autres

manufacturés
à Saint-Donat
par des Donatians

● AUVENTS LUMINEUX
● ENSEIGNES
● AUVENTS:
Commercial
Résidentiel
Terrasse
● TOILES:
Bateau
Camion
Roulotte etc.
● SI C'EST EN TOILE
NOUS LE FAISONS!

Tél.: 424-1864
(514) 323-1206 Mtl

591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat

les auvents Houle & Fils INC.



Paul Frenette
AGENT

Saint-Donat : 424-7821
Montréal : 497-9675
747, rue Principale Saint-Donat (Québec)

VENTE - ACHAT - LOCATION

- Chalets
- Condos
- Résidences
- Terrains
- Commerces
- Maisons à revenus

Bord de l'eau



DOMAINE GARCEAU: chalet, 3 c.c., foyer, sous-sol. Bord de l'eau et plage. Meublé. 109 000\$



NOUVEAU BORD DE L'EAU: Lac Montagne Noire. Chalet rénové, 2 c.c., salle de bain neuve, poêle à comb., meublé, beau site et vue magnifique. 89 000\$



LANTIER: secteur grand lac Long. Jolie canadienne. 2 c.c. Sous-sol. Garage double. Rivière-plage. Prix réduit. 72 000\$



LAC MONTAGNE NOIRE: accès au lac. Grand chalet, hiver-été. Complètement meublé. Laveuse et sècheuse, 3 c.c. Franklin. Prix réduit: 45 000\$



FACE MONT LA RÉSERVE: cottage, 2 c.c., foyer pierre des champs. Terrain: 26 X 772 pi.ca. Excellente occasion. Prix réduit: 55 000\$



NOUVEAU LAC BEAUCHAMP: bord de l'eau, bungalow, 2 à 4 c.c., foyer, terrain 25 X 142 p.c. 114 000\$



LAC DUFRESNE: bord de l'eau, 210 pi. Grand chalet suisse. 5 c.c., 2 salle de bain. App. 4 1/2 additionnel. Meublé. 174 000\$



BORD DE L'EAU: Lac Archambault: luxueux chalet. 4 c.c., 2 salle de bain. Sous-sol. Garage. Proximité de ski et village. Meublé. Prix réduit: 178 000\$



OUAREAU NORD: canadienne en construction sur terrain 34 X 670 pi. ca. 2 c.c. 20 000\$



NOUVEAU LAC DE LA MONTAGNE NOIRE: jolie maison en brique, 3 c.c., terrain paysager de 20 000 pi.ca., accès au lac. 53 000\$.

Résidentiel



NOUVEAU LAC BEAUCHAMP: superbe maison de ville, 2 slip level, 4 c.c., 2 salles de jeux, terrain : 29 536 pi.ca., près du village, lac, ski, golf. 138 000\$



CHALET EN BRIQUE: secteur lac de la Montagne Noire. 3 c.c., 2 salle de bain. Cuisine toute équipée. Foyer. Meublé. Garage. Accès au lac 68 700\$. Aussi à louer.



LAC BLANC/MONT GARCEAU: joli chalet, 3 c.c., Mezzanine, Foyer. Très belle vue panoramique.



LAC BLANC/MONT GARCEAU: chalet suisse. a) Haut: 4 c.c., meublé, foyer. b) Bas: 3 c.c., meublé, foyer. Vue splendide du Mont Garceau.



LAC OUAREAU: jolie maison, 3 c.c., meublée, lave-vaisselle, vue magnifique du lac Ouareau.



LAC BEAUCHAMP: accès au lac, construction 1985. 4 c.c., 2 salle de bain. Garage. Proximité: ski et village. 96 000\$



MAISON À REVENUS SECTEUR LAC OUAREAU: maison à revenus, 4 logements: 4 1/2, 5 1/2, 6 1/2, 6 1/2, à proximité du centre de ski "La Réserve" sur route 125. Terrain: 187 980 p.c. 214 000\$



LAC OUAREAU NORD: chalet, 3 c.c., meublé, lave-vaisselle, laveuse-sècheuse, foyer, ensoleillé.



SECTEUR OUAREAU/LA RÉSERVE: chalet, 3 c.c., meublé, poêle à combustion, remise.



LAC DE LA MONTAGNE NOIRE: maison canadienne, 4 c.c., 2 salles de bain, lave-vaisselle, micro-ondes, grage, proximité du centre de ski de fond et alpin.

BIENVENUE À

Richard Frenette

AGENT

NOUVEAU

«LES CONDOS 5 SAISONS»
- Au pied du Mont La Réserve -

À PARTIR DE
107 000\$



LAFORTUNE

COURTIER EN IMMEUBLES INC.

747, rue Principale, Saint-Donat (Québec) J0T 2C0
95, boul. de Gaulle, LORRAINE (Québec) J6Z 3R8

professionnels et commerçants à votre service!

**ENCOURAGEZ NOS ANNONCEURS
CELA PROFITERA À TOUS**

• Arpenteurs

ALAIN CLEC'H
BUREAU OUVERT:
Samedi de 9h à 15h
Arpenteur-Géomètre
Québec Land Surveyor
519 PRINCIPALE, C.P. 239 ST-DONAT, QUÉ. J0T 2H0 BUR. ET RÉ.S.: (819) 424-2815

• Assurances

assurances Georges Forget inc.
• vie et générale •
• 327 Principale, C.P. 369 St-Donat, Qué. •
• J0T 2C0 •
• Tél.: (819) 424-2311 •
Gaston Forget C. d'A. Ass. prop.
Georges Forget, C. d'A. Ass.

• Comptables

Tél.: (514) 374-1185
Dagenais, Lapierre, Simard
COMPTABLES AGRÉÉS
1100 CRÉMAZIE EST, SUITE 530
MONTRÉAL, QUÉBEC, H2P 2X2
MARIO SIMARD, C.A.

Rés. (514) 229-2346
Yves de Carufel, C.G.A.
COMPTABLE GÉNÉRAL LICENCIÉ
1600 ouest, boul. Henri-Bourassa
Suite 414 Montréal H3M 3E2 (514) 331-4877
472 rue Principale
St-Donat J0T 2C0 (819) 424-3135

Philippe Gauthier
COMPTABLE AGRÉÉ
101, RUE PRINCIPALE
STE-AGATHE-DES-MONTS, QC
J8C 1J9
TÉL.: (819) 326-4909
AFFILIATION:
Perreault & Bussière
COMPTABLES AGRÉÉS
Bureaux à
St-Jérôme et Montréal

• Ingénieurs

Ingénieurs-Conseils
mlc associés
(LE GROUPE MLC POLYTECH INC.)
ROBERT N. CLOUTIER - ING. ASSOCIÉ (514) 389-8438

Les consultants Nadon Jobin inc.
- fosses septiques
- murs de soutènement
- charpente de bâtiments
- ouvrages civils
Spécialistes dans l'aménagement de votre propriété
Siège social: 1605, Autoroute 440
Bureau 214, Chomedey, Laval, (Québec)
H7L 3W3 (514) 682-3883
Places d'affaires: 1069, rue Laurier Ouest
Bureau 3, Outremont, (Québec)
H2V 2L2
519, rue Principale
St-Donat, (Québec)
J0T 2C0

• Notaires

Membre de l'Union des Notaires en immobilier UNI
NORMAND CAMPBELL, B.A., L.L.L., D.D.N.
NOTAIRE ET CONSEILLER JURIDIQUE
NOTARY & LEGAL ADVISER
338 rue Principale, C.P. 238
St-Donat J0T 2C0 Tél.: (819) 424-2882

St-Donat: 424-2272 Crabtree: (514) 754-4776
ÉTUDE LÉGALE Raymond et Sigouin
Notaires et conseillers juridiques
BUREAU:
Lundi au vendredi: 9h à 17h Me Marie-Claude Raymond
Samedi: 10h à 12h Me Raymond M. Sigouin
444, rue Principale, St-Donat J0T 2C0
138, 8e Rue, Crabtree J0K 1B0

SERVICES

• Chauffage

Tél.: (819) 424-2362
COMBUSTION J. & R. GAGNON L.TÉE
Plomberie - Chauffage - Brûleur à l'huile
Service de réparation
Thermopompe
Fournaise électrique
Chauffe-eau solaire
410 St-Amour St-Donat

• Électricien

ENTREPRISES ÉLECTRIQUES ST-DONAT INC.
ENTREPRENEUR-ÉLECTRICIEN
paul duplessis, 819-424-2648
c.p. 339 st-donat co. montcalm

• Gaz propane

Tél.: 424-2683
BELLE FLEUR GAZ PROPANE INC.
Vente & Service de GAZ PROPANE
Résidentiel * Commercial
Équipement de camping
861, Principale St-Donat
À votre service:
Votre livreur
Marcel Laflamme

• Location

CENTRE DE LOCATION St-Donat
Ayez toujours le bon outil
à votre disposition
LOUEZ-LE
Location et vente de scie-à chaîne
et débroussailleuse SACHS - DOLMAR
659, Principale St-Donat Tél.: 424-2124

• Pompe

centre de pompe Saint-Donat inc.
Filtration, irrigation / Vente et installation
Alain Ayotte, prop.
720A, Principale Saint-Donat Tél.: (819) 424-3220

• RECouvreMENT

LES INSTALLATIONS **S.D.I. INC.**
• REVÊTEMENT • VINYLE
• ALUMINIUM • ACIER
• CORNICHE • PERSIENNES
• PORTE • CHÂSSIS • TOITURE
ALCAN
Détaillant autorisé
293, rue Aubin, St-Donat (819) 424-1218

• Sable - Gravier

Tél.: (819) 424-5342
424-5610
Carrière St-Guillaume Inc.
Sable, Pierre, Gravier
Terre "noire"
Service de camion et tracteur
Installation de fosses septiques
Dénivellement
225 ch. St-Guillaume Lac Ouareau St-Donat

TÉL.: 819-424-2492
Jacques Charette
TRANSPORT SABLE & GRAVIER
TERRE À GAZON
C.P. 231
810 RUE PRINCIPALE

Tél.: (819) 424-2821
 BERNARD LAMBERT
Pierre concassée - Sable - Gravier
Enlèvement de neige
SERVICE DE "PÉPINE"
FOSSE SEPTIQUE 418 du Collège, Saint-Donat

• Soudure

Bur.: 424-3512
Rés.: 424-7024
NORMAND GRATTON INC.
ATELIER D'USINAGE
FABRICATION * RÉPARATION * SOUDURE
Heures d'ouverture:
Lundi au samedi
8h à 17h
1084, rue Principale St-Donat

immeubles LUMI inc. courtiers
Guy Paquette, Courtier
Lucille Paquette
Agent
1069 PRINCIPALE, ST-DONAT
TÉL BUREAU: 424-2119
RÉS.: 424-5901

Mallette Benoit
Boulangier Rondeau & Associés
COMPTABLES AGRÉÉS
102, RUE SAINT-ANTOINE
C.P. 270
SAINTÉ-AGATHE-DES-MONTS, QC J8C 2C9
TÉL. (819) 326-3400
Marc Legault, c.g.a.
519, Principale St-Donat, J0T 2C0 Zénith: 46030

Serge St-Georges, C.G.A.
GASTON MARIER
comptable agréé
St-Donat
Tél.: (819) 424-2537
645, rue du Moulin
C.P. 880
St-Jovite, J0T 2H0
Téléphone: (819) 425-3727

Sur rendez-vous
Tél.: (819) 424-1885

CENTRE DENTAIRE ST-DONAT

DR RENÉ JOBIDON, D.M.
DR JEAN POIRIER, D.M.
CHIRURGIENS-DENTISTES

472 A, Rue Principale, C.P. 999, St-Donat, Québec J0T 2C0

Tél.: 424-5599

Gaston Blais
ENT.-ELECTRICIEN

Spécialité: Chauffage électrique

2017 - Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

SERVICE LOISIRS & CULTURE

SECTEUR SPORT:

- certaines activités sont déjà bien en marche

RAPPEL D'INSCRIPTIONS À VENIR

Imprimerie Michel Boissy
(anciennement Imprimerie St-Donat)

- * Factures N.C.R.
- * Enveloppes
- * En-têtes de lettres
- * Cartes de visite
- * Menus
- * Napperons
- * Macarons
- * Faire-part
- * Circulaires
- * Formules continues
- * Laminage
- * Etiquettes
- * Dépliants
- * Composition au laser

Service de cueillette et de livraison

1411, Montée Gagnon
C.P. 173, Val-David
Québec, J0T 2N0

(819) 322-5931
Frais virés

TÉL.: 882-2744

Monsieur VIDE-TOUT Enr.
"OU PRESQUE"

VIDAGE DE FOSSES SEPTIQUES ET PUISARDS

Saint-Donat: Bur.: 424-1465
Chertsey: Bur.: (514) 882-2744
J. Valois



patinage artistique

Samedi 15 octobre (10 h à 12 h)
Centre Civique Paul Mathieu

40\$/saison, 1er enfant - 25\$ pour les autres.
(chèque au nom de la "Corporation municipale Saint-Donat")
On demande aux parents d'accompagner leurs enfants lors de l'inscription, car un minimum d'implication de leur part sera sollicité pour supporter le professeur.

Samedi 22 octobre (9 h 30 à 12 h 30)
- Début des cours



hockey mineur

Judi, 6 oct. (19 h) Assemblée annuelle des parents
- Hôtel de ville

- . Présentation du comité
 - . Objectifs de la saison
 - . Rapport financier
 - . Affiliation à la FQHG
 - . Proposition achat de coupe-vent 1988-1989
 - . Période de questions
- On apprécierait vous y voir tous.

(819) 424-3312

Les Entreprises Trans-Nord (1985) Ltée
SERVICE DE PELLE HYDRAULIQUE

BENOIT PROVOST Propriétaire
316, RUE SAINT-PAUL - C.P. 505
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0

CONSTRUCTION ALAIN BERTRAND ENR.
ENTREPRENEUR GÉNÉRAL
MAISON RÉSIDENTIELLE ET RÉNOVATION

302 RUE LAMBERT
SAINT-DONAT
TEL: (819) 424-2734

(819) 424-1723

A.D.R. ÉLECTRIQUE inc.

Vente - Réparation
(pour voitures américaines,
importées et commerciales)

Alternateur-Démarreur-Régulateur-Batteries-Phares-etc...

571-B, Principale
Saint-Donat (Québec)
J0T 2C0
André DesRochers propr.

BIOLOGISTE-CONSEIL
BIO-SERVICES R.G.

BIOLOGISTES-CONSEILS
ANALYSES DE L'EAU

- LIMNOLOGIE
- ÉTUDES POUR ENSEMENCEMENT DE POISSONS
- AMÉNAGEMENT DU MILIEU AQUATIQUE

1316, rue St-Faustin, C.P. 29
St-Faustin, J0T 2G0
(819) 688-2315

St-Donat
424-2882

424-5850

PETRO CANADA

GARAGE G. ROBERT

Mise au point,
Transmission,
Différentiel

Route 125 Notre-Dame-de-la-Merci

598, rue Principale
Saint-Donat (819) 424-2414

Charette & Frère enr.

scies mécaniques - poêles - tondeuses
VENTE ** SERVICE
Poêles à bois et cheminées
VENTE ** INSTALLATION
RAMONAGE
Consultez PAUL ou ROBERT PÉPIN

EXCAVATION
Les Entreprises
Gaston Thibodeau inc.

TRANSPORT - DÉNEIGEMENT
TERRE - GRAVIER - SABLE - PIERRE CONCASSÉE
SERVICE DE TRACTEUR

337, chemin Lac Baribeau
C.P. 495, St-Donat
J0T 2C0
Tél.: (819) 424-7571

Fossetic

Services d'assainissement et de recyclage
Gestion des déchets

**NETTOYAGE ET HYDROCURAGE
DES FOSSES SEPTIQUES**

accrédité par Environnement Québec

C.P. 215
STE-AGATHE-DES-MONTS J8C 3A3
Tél.: 1-326-3100



Vendredi, 7 oct. (18 h à 21 h) Inscriptions
- Centre Civique Paul Mathieu

40\$/saison, 1er enfant; 25\$ les autres
20\$ (filles, midget, junior) une fois/semaine
10\$ (bébites, 1er enfant; 5\$ les autres)
. Certificat de naissance plus carte d'ass. maladie
. Il est important qu'on vous y rencontre tous
. Sondage modèle et prix de coupe-vent

Samedi, 8 oct. (10 h à 14 h)

Vente-échange d'équipement de hockey

. On vous donne l'occasion de faire du ménage dans votre équipement. Ce qui ne vous fait plus, on pourrait en faire profiter quelqu'un d'autre.

Vendredi, 14 oct.: ouverture de l'aréna
du 17 au 20 oct.: Semaine d'évaluation

424-2030 476 B rue Principale
Sur rendez-vous St-Donat

GILLES POIRIER D.D.
FABRICATION & RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRES

Bureau:
mercredi soir seulement
de 19h00 à 22h00

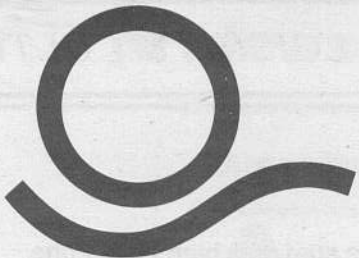
Montréal (514) 382-1651 Frais acceptés

VISA

les auvents Houle & Fils inc.

AUVENTS LUMINEUX ** ENSEIGNES
AUVENTS: commerciaux, résidentiels
et rétractables
Terrasse
Toiles: bateau, camion, roulotte, etc...

591, chemin St-Guillaume
Saint-Donat
Tél.: (819) 424-1864 St-Donat
(514) 323-1206 Mtl



Notre-Dame de la Merci

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:-

Aux personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la **municipalité de Notre-Dame de la Merci.**
AVIS PUBLIC EST DONNÉ DE CE QUI SUIT:

1- Lors d'une séance tenue le 23 septembre 1988, le Conseil a adopté le règlement numéro: 50-88 - Intitulé: **RÈGLEMENT AMENDANT LE RÈGLEMENT DE LOTISSEMENT ET DE ZONAGE Numéro:1A76.**

L'objet de ce règlement: Lotissement: Modification de l'article 119 (superficies et dimensions minimales de terrains). Zonage: Type d'habitations permis: Unifamiliale isolée, uni-familiale jumelée, unifamiliale en série, bifamiliale isolée et bifamiliale jumelée. **Ainsi que l'ajout de l'article numéro "220 - Élevage ou pensions d'animaux" et l'article numéro "912A - Enseignes directionnelles."**

2- Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la municipalité peuvent demander que ce règlement fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leurs nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

3- Ce registre sera accessible de 9h00 à 19h00 le dix-huit (18) octobre 1988, au bureau municipal, 1934 route 125, Notre-Dame de la Merci.

4- Le nombre de demandes requis pour qu'un scrutin référendaire soit tenu est de "cent vingt-trois" (123) signatures. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.

5- Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé, à la Salle communautaire, 1946 Chemin Notre-Dame de la Merci, le dix-huit (18) octobre 1988 à 20h00.

6- Le règlement peut être consulté, au bureau municipal de Notre-Dame de la Merci du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00.

CONDITIONS POUR ÊTRE UNE PERSONNE HABILE À VOTER ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la municipalité.

1- Condition générale à remplir le 23 septembre 1988:

Être soit domicilié dans la municipalité, soit propriétaire d'un immeuble situé dans la municipalité, soit occupant d'une place d'affaires située dans la municipalité.

2- Condition supplémentaire, particulière aux personnes physiques, à remplir le 23 septembre 1988:

Être majeur et de citoyenneté canadienne.

3- Condition supplémentaire particulière aux propriétaires indivis d'un immeuble et aux cooccupants d'une place d'affaires:

Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité de ceux-ci, comme le seul des copropriétaires ou des cooccupants qui a le droit d'être inscrit sur la liste référendaire à titre de propriétaire de l'immeuble ou d'occupant de la place d'affaires.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale:

Désigner par une résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui le 23 septembre 1988 et au moyen d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne.

DONNÉ À NOTRE-DAME DE LA MERCI.
Ce vingt-septième jour de septembre, mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Nathalie Ostiguy,
Secrétaire-trésorière

** Publié dans Journal Altitude 1350 - 7 octobre 1988

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de
NOTRE-DAME DE LA MERCI



Notre-Dame de la Merci

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par le soussignée, secrétaire-trésorière de la municipalité, QUE:-

LE RÈGLEMENT NUMÉRO: 50-88, a été adopté en date du vingt-trois (23) septembre 1988.

Ce règlement modifie le règlement de lotissement et de zonage numéro: 1A76.

Lotissement: Modification de l'article 119.

Zonage: Types d'habitation permis; unifamiliale, isolée, unifamiliale jumelée, unifamiliale en série, bifamiliale isolée et bifamiliale jumelée, ainsi que l'ajout de l'article numéro "220 - Elevage ou pensions d'animaux" et l'article "912A- Enseignes directionnelles.

Le règlement numéro: 50-88 est disponible au bureau de la municipalité, du lundi au vendredi, de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00.

Donnée à Notre-Dame de la Merci ce vingt-sixième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Nathalie Ostiguy,
Secrétaire-trésorière

** Publié dans Journal Altitude 1350 - 7 septembre 1988



PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité Régionale
de Comté de Matawinie
Territoire non municipalisé

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné secrétaire-trésorier que lors de l'assemblée régulière du Conseil de la Municipalité Régionale de Comté de Matawinie tenue le 14 septembre 1988, a été adopté un règlement portant le numéro 43-1988, lequel modifie le règlement numéro 14-1983 constituant le Règlement de Contrôle Intérimaire de la Municipalité Régionale de Comté de Matawinie.

Copie dudit règlement est disponible pour consultation au bureau de chaque municipalité de la Municipalité Régionale de Comté de Matawinie.

Donné à Rawdon ce seizième jour de septembre mille neuf cent quatre-vingt-huit.

Yves Gaillardetz,
Secrétaire-trésorier

** Publié dans Journal Altitude 1350 - 7 octobre 1988



PROVINCE DE QUÉBEC
Municipalité Régionale
de Comté de Matawinie
Territoire non municipalisé

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

Est par les présentes donné par le soussigné, secrétaire-trésorier de la susdite municipalité, que:-

Le rôle d'évaluation devant servir à l'imposition des taxes foncières pour l'année 1989 est maintenant déposé au bureau de la municipalité régionale de comté de Matawinie, lequel est situé au 3184 première avenue à Rawdon.

Que toute personne intéressée peut en prendre connaissance durant les heures d'ouverture du bureau de la M.R.C., soit entre 8h30 à 12h00 et entre 13h00 et 16h30.

Que toute plainte concernant le rôle d'évaluation doit être déposée avant le premier mai 1989 au moyen de la formule prescrite sous peine de rejet, à n'importe quel endroit où peut être déposée une demande de recouvrement d'une petite créance conformément au livre huitième du code de procédure civile.

Donné à Rawdon ce dix-neuvième jour de septembre mille neuf cent quatre-vingt-huit.

Yves Gaillardetz,
Secrétaire-trésorier

** Publié dans le Journal Altitude 1350 - 7 octobre 1988.

PROVINCE DE QUÉBEC

Municipalité de
NOTRE-DAME DE LA MERCI



Notre-Dame de la Merci

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

EST PAR LES PRÉSENTES DONNÉ par la soussignée, secrétaire-trésorière de la susdite municipalité, QUE:-

Le rôle d'évaluation de ladite municipalité pour l'exercice financier 1989, a été déposé au bureau de la municipalité, au 1934, route 125, Notre-Dame de la Merci.

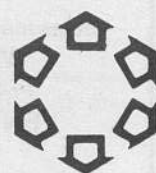
Toute personne intéressée peut en prendre connaissance au bureau de la municipalité aux heures suivantes de 9h00 à 12h00 et de 13h00 à 17h00 du lundi au vendredi.

QUE toute plainte concernant le rôle d'évaluation doit être déposée avant le 1er mai 1989, sur une formule que l'on peut se procurer au bureau des petites créances, 450 rue St-Louis, Joliette, Qc. J6E, 2Y9.

Donné à Notre-Dame de la Merci ce vingt-troisième jour de septembre mil neuf cent quatre-vingt-huit.

Nathalie Ostiguy,
Secrétaire-trésorière

** Publié dans Journal Altitude 1350-7 octobre 1988



immeubles
LUMI inc.
courtiers



EN MONTAGNE:

Près pont de la Madone et Mont Garceau.
CHALET: 4 saisons - meublé, salon, foyer en pierre. 3 c.c. Terrain: 109 X 162 (15 735 p.c.)

LAC MONTAGNE NOIRE :
Chalet 4 saisons : 2 c.c.,
chauff. élect. Terrain :
25 000 pi.ca. - Droits de
passage au lac.



LAC CROCHE:

CHALET ÉTÉ: 2 c.c. - salle séjour. Fondation sur blocs - cave 6 pds. Superbe TERRAIN: 198 pi. bord de l'eau X 388. (64 000pc.) Chacune unique

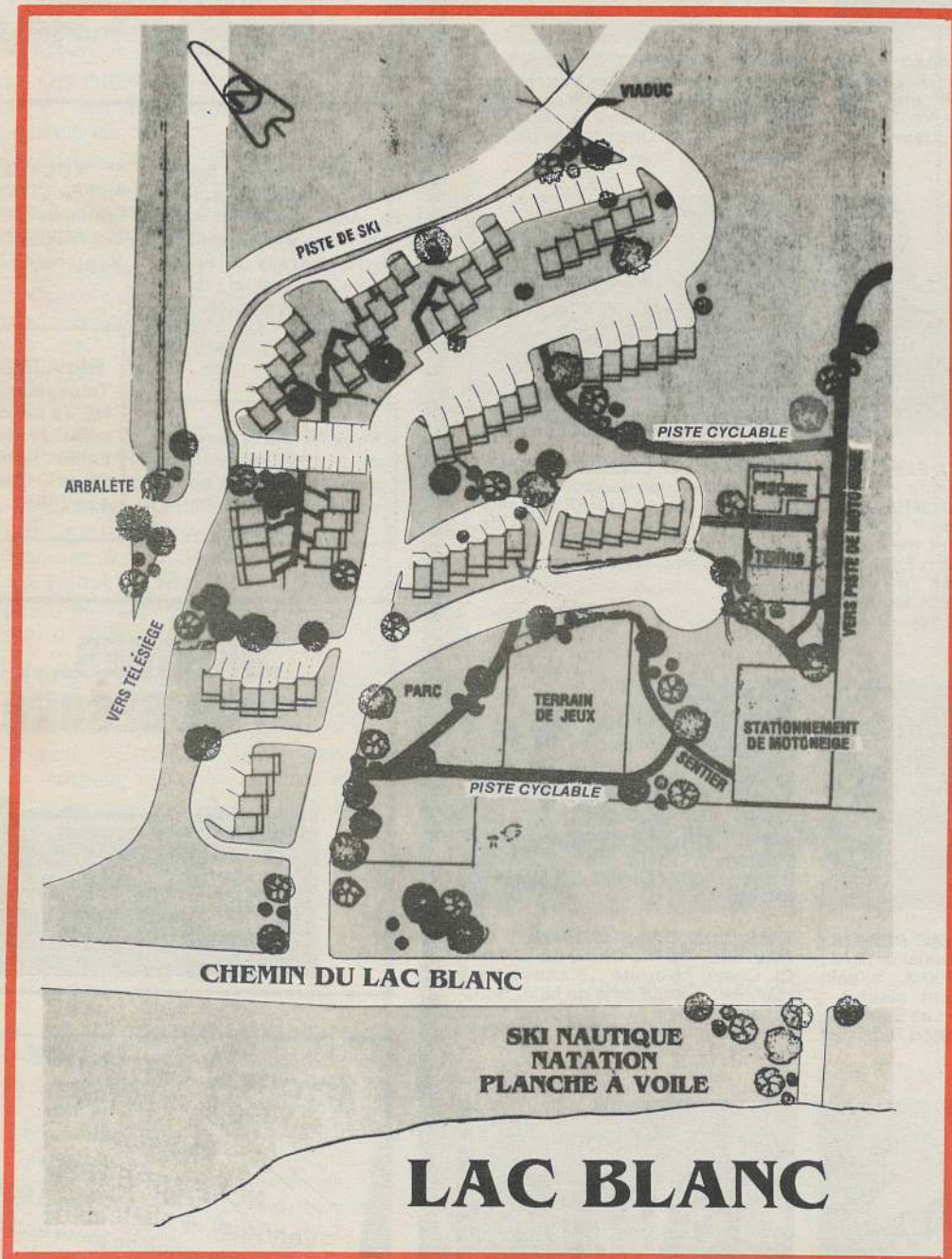
LAC BLANC : Notre-Dame-de-la-Merci
CHALET : 4 saisons - 27 x 25, meublé, 2 c.c. - sous-sol à terminer. Terrain : bord de l'eau : 56 000 pi.ca. app.

GUY et LUCILLE PAQUETTE

Tél.: (819) 424-2119
Rés.: (819) 424-5901

HABITATIONS CON-BOIS-CIER LTÉE

est fière de s'associer au grand respect
de l'écologie de Saint-Donat



C'est dans ce souci de la protection de la nature que les promoteurs des Condominiums des Cimes, au Mont Garceau, ont voulu s'adjoindre des constructeurs et fournisseurs de matériaux de premier ordre et offrir des unités de copropriété de qualité supérieure.

Le projet en est rendu à sa deuxième phase.

Les condos des Cimes sont idéalement situés pour offrir l'accès aux deux grands plans d'eau de Saint-Donat, les lacs Ouareau et Archambault, pour les sports d'été. De plus, ce projet unique d'habitation en copropriété en flanc de montagne offre aux skieurs le grand avantage de pratiquer leur sport favori au coeur même du Mont Garceau qui est à leur porte.



Pour achat ou location, s'adresser au

BUREAU DES VENTES

TRANS-ACTION

IMMEUBLES LAVOIE INC., courtier

472, RUE PRINCIPALE - C.P. 428
SAINT-DONAT (QUÉBEC) J0T 2C0

Agent exclusif
des condominiums des Cimes

TÉL. : (819) 424-2443
MONTRÉAL : (514) 286-7058